

Die Sassenburg



LINUS WITTICH Medien KG
online lesen: www.wittich.de

5314 / Jahrgang 10

Ausgabe 05/2018 / Samstag, den 26. Mai 2018

Sommerferienprogramm 2018

Wie in jedem Jahr bietet die Jugendförderung Sassenburg auch in den kommenden Sommerferien wieder ein umfangreiches Ferienprogramm an.



Nachfolgende Angebote stehen zur Auswahl:

Datum	Angebot	Uhrzeit	Ort	Preis
28.06.18	Kreativtag	14 - 18	IGS	6,00
29.06.18	Wellnesstag	14 - 18	IGS	5,00
02.07.18	Kochtag	11 - 15	IGS	5,00
03.07.18	Rastiland	08 - 18	Dannenbüttel (Treffpunkt)	18,00
04.07.18	Weltmeistertag/ Menschenkicker	12 - 18	IGS	15,00
05.07.18	Krimitag	14 - 18	IGS	3,00
06.07.18	Kanu/Grillen/ Sommernachtskino	15 - 21	IGS	6,00
30.07. -03.08.18	Mittelalterwoche	09 - 15 täglich	IGS	55,00 (ganze Woche)
06.08.18	Fahrradtour/Badespaß Bernsteinsee	10 - 18.30	IGS (Treffpunkt)	5,00
07.08.18	Heidepark	09 - 20	IGS (Treffpunkt)	20,00

Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.unser-ferienprogramm.de/sassenburg

Herr Martin Milkereit beeindruckt noch heute die Bürgerinnen und Bürger in Westerbeck als Proklamationsgeneral beim Schützenfest in Westerbeck. Er ist einer der „Urväter“ der Gemeinde Sassenburg. Bei den nächtelangen Verhandlungen zur Gründung der Gemeinde Ende der 1960iger/Anfang der

1970iger Jahre saß er mit am Tisch. Am 05.07.1974 wurde er zum Ortsbürgermeister Westerbecks gewählt und erfüllte dieses Amt über viele Jahre zum Wohl der Westerbecker.

Am 18.09.1990 wurde Herr Milkereit zum Bürgermeister der Gemeinde Sassenburg gewählt. Dieses Amt übte er bis zum

18.11.1996 aus. Doch auch danach blieb er der Gemeinde Sassenburg unter anderem im Gemeinderat und im Finanzausschuss erhalten. Zudem war Herr Milkereit von 1986 bis 2011 Kreistagsabgeordneter des Landkreises Gifhorn.

Nicht nur im politischen Bereich war Herr Milkereit aktiv. Er engagierte sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Westerbeck, als Mitglied im Schützenverein, im SV Westerbeck und in noch weiteren Vereinen und Verbänden.

Neben der Verleihung des Bundesverdienstordens, dem Niedersächsischen Ehrenzeichen für den Dienst bei der Feuerwehr wurde Herr Milkereit für viele weitere Dienste geehrt.

Die Gemeinde Sassenburg wünscht Herrn Milkereit alles erdenklich Gute zu seinem 80. Geburtstag am 14.06.2018 und bedankt sich für sein herausragendes Engagement.



Foto: Martin Milkerei

Ortschaften und Ortsräte

Wir in Dannenbüttel

feiern am **Samstag, dem 1. September 2018** gemeinsam auf dem Maschplatz.

Dazu sind ALLE, egal, ob Dannenbüttler oder nicht, herzlich eingeladen!

Die örtlichen Vereine haben ein buntes Programm für Sie vorbereitet. Auch ein Basteltisch, eine Hüpfburg für die Kleinen und weitere Aktionen für jedermann fehlen nicht.

Für das leibliche Wohl sorgen Giesecke Catering, das Team vom Restaurant „Zum Landhaus“ und die Gaststätte vom Schützenheim Dannenbüttel. Außerdem bereiten die Landfrauen eine Tafel mit selbst gebackenen Kuchen und Torten vor.

Nachmittags findet das Tauziehturnier der Jungschützen statt und ab 19:30 Uhr legt DJ Dudelmoser in den Fahrzeugboxen vom Feuerwehrgerätehaus Platten auf.

Auch einige Geschäftsleute und Firmen beteiligen sich mit Informations- und Aktionsständen. Ebenso verkaufen Hobbybastler ihre selbst gemachten Waren. Haben auch Sie Interesse? Dann melden Sie sich bitte bei A. Borchardt, Tel. 05371-62257.

Immer aktuelle Informationen gibt es auf unserer Facebook Seite „Wir In Dannenbüttel“.

Westerbeck: Neuer Termin für Müllsammelaktion am 23.06.2018

Der Ortsrat hat in seiner Sitzung am 24.4.18 beschlossen, die im März aufgrund der Witterung abgesagte Müllsammelaktion rund um Westerbeck zeitnah nachzuholen.

Unter Berücksichtigung der Brut- und Setzzeit wird die Aktion daher am 23.6.18 stattfinden.

Der Ortsrat hofft auf rege Beteiligung durch die Westerbeckerinnen und Westerbecker und die Mitglieder der Vereine. Start ist um 9 Uhr am Rathaus im Bokensdorfer Weg. Nach Abschluss der Müllsammelaktion wird es einen kleinen Imbiss im Rathaus geben.

Annette Merz

Ortsbürgermeisterin Westerbeck

Aus dem Westerbecker Ortsrat

Der Ortsrat tagte am 24.4.18 in der Bürgerbegegnungsstätte. Neben dem Bericht des Bürgermeisters und der Ortsbürgermeisterin stand wie üblich auch das Ortsratsbudget auf der Tagesordnung.

Hier hat der Ortsrat beschlossen, der Freiwilligen Feuerwehr Westerbeck 300 € für die Beschaffung von abgängigen Festzeltgarnituren zur Verfügung zu stellen. Jeweils 200 € bekommen der Gemischte Chor Westerbeck und die Kulturschmiede Sassenburg e.V. als Zuschuss zu der Anschaffung von zwei Külschränken für die BBS.

Weiteres Thema im Ortsrat war der Zustand des Kinderspielplatzes in der Ringstraße. Ortsratsmitglied Andreas Kautzsch hat sich bereit erklärt, den Spielplatz als „Spielplatzpate“ zu betreuen. Zukünftig wird die widerrechtliche Nutzung durch Jugendliche in den Abendstunden ein Ende haben.

Der Landkreis hatte die für Anfang März geplante Müllsammelaktion aufgrund der Witterungsverhältnisse abgesagt und auf einen noch bekanntzugebenden Termin im Herbst verschoben. Der Ortsrat hat sich aufgrund des vielen Mülls, der sich inzwischen wieder in Feld und Flur angesammelt hat, entschlossen, die Aktion nach Beendigung der Brut- und Setzzeit am 23.6. durchzuführen und bittet um rege Teilnahme.

Schließlich diskutierte der Ortsrat über mögliche Nutzungen der gemeindeeigenen Grundstücke an der Hauptstraße. Auch die Standorte der neuen Bäume auf dem Spielplatz „Baukelsfeld“ wurden thematisiert. Anlässlich des „Tags des Baumes“ am 27.4. hat eine Neubürgerin einen Baum für diesen Spielplatz gespendet und an diesem Tag durch die Firma Lieven setzen lassen. Vielen Dank hierfür!

Annette Merz

Ortsbürgermeisterin Westerbeck

Wichtige Rufnummern

Gemeinde Sassenburg

Bokensdorfer Weg 12

38524 Sassenburg

Telefon: (05371) 6 88-0 **Telefax:** (05371) 6 88-15 o. (05371) 6 88-77
E-Mail: gemeindeverwaltung@sassenburg.de **Internet:** www.sassenburg.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen

Stand ab: 17.01.2018

Stabsstelle - Bürgermeister

Zimmer	Name/Aufgabengebiet	Telefon	E-Mail Adresse
24	Volker Arms Bürgermeister	6 88-88	volker.arms@sassenburg.de
23	Christin-Marie Beith Sekretariat, Mitteilungsblatt, Dorfgemeinschaftshäuser	6 88-81	christin-marie.beith@sassenburg.de

Fachbereich 1 - Bürgerservice

Zimmer	Name/Aufgabengebiet	Telefon	E-Mail Adresse
22	Dirk Behrens Fachbereichsleiter/Allg. Vertreter des Bürgermeisters	6 88-10	dirk.behrens@sassenburg.de
28	Dagmar Jacobs Schulen, Sport, Kindertagesstätten	6 88-12	dagmar.jacobs@sassenburg.de
27	Doris Rehse Standesamt, Ordnungsrecht, Feuerwehr	6 88-33	doris.rehse@sassenburg.de
25	Svenja Rönneberg Friedhöfe, Wahlen, Bürgerbüro	6 88-34	svenja.roenneberg@sassenburg.de
1	Peggy Brandes Daniela Bloch Petra Schmidt Patricia Zander Bürgerbüro, Ausweise, Gewerbe, Fundsachen, Fischereischeine	6 88-31 6 88-32 6 88-30 6 88-35	meldeamt@sassenburg.de
29	Petra Rasper (<i>dienstags, donnerstags</i>) Außendienstmitarbeiterin	688-19 0152 28 87 30 32	petra.rasper@sassenburg.de
29	Nadine Lippel (<i>montags, dienstags und donnerstags 08:00 - 12:00 Uhr</i>) Ordnungswesen	6 88-18	nadine.lippel@sassenburg.de
N 7	Claudia Biallas Gemeindejugendpflegerin	Jugendförderung Sassenburg IGS Sassenburg, Hauptstr. 109, Mensa, Zimmer N7 99 07 55	claudia.biallas@sassenburg.de

Fachbereich 2 - Technische Dienste

Zimmer	Name/Aufgabengebiet	Telefon	E-Mail Adresse
33	Jörg Wolpers Fachbereichsleiter	6 88-66	joerg.wolpers@sassenburg.de
35	Carmen Brechbühler Bauplanung, Grundstücksangelegenheiten	6 88-61	carmen.brechbuehler@sassenburg.de
34	Bettina Haag Buchhaltung, Bauverwaltung	6 88-63	bettina.haag@sassenburg.de
32	Kerstin Kuhn Hochbau	6 88-60	kerstin.kuhn@sassenburg.de
20	Nikolaos Kalousis Tiefbau	6 88-68	nikolaos.kalousis@sassenburg.de
32	Michael-Reinhold Siegmund Hochbau	6 88-62	reinhold.siegmund@sassenburg.de
31	Patrick Schiehle Klimamanagement	6 88-70	patrick.schiehle@sassenburg.de
37	Karin Stein Gebäudemanagement	6 88-64	karin.stein@sassenburg.de
36	Alexander Weiße Tiefbauverwaltung	6 88-69	alexander.weisse@sassenburg.de
20	Sebastian Zielonko Tiefbau	6 88-67	sebastian.zielonko@sassenburg.de

Fachbereich 3 - Zentrale Dienste

Zimmer	Name/Aufgabengebiet	Telefon	E-Mail Adresse
14	Klaus Duckstein Fachbereichsleiter, Wirtschaftsförderung, Breitband	6 88-20	klaus.duckstein@sassenburg.de
17	Sabine Elbing Steuern, Abgaben	6 88-21	sabine.elbing@sassenburg.de
17	Tatjana Hartmann Steuern, Abgaben	6 88-29	tatjana.hartmann@sassenburg.de
15	Christina Eggeling Gemeindekasse	6 88-22	christina.eggeling@sassenburg.de
16	Heike Janz Stefanie Hentschel Allg. Kassenangelegenheiten	6 88-23 6 88-28	kasse@sassenburg.de
11	Heidemarie Wehmann Buchhaltung, Versicherungen	6 88-24	heidemarie.wehmann@sassenburg.de
12	Mareike Hermann Personalangelegenheiten	6 88-25	mareike.hermann@sassenburg.de

Ärztlicher Notfalldienst im Landkreis Gifhorn

Ambulante Notfälle werden in der Bereitschaftsdienstpraxis der niedergelassenen Ärzte versorgt. Die Kassenärztliche Bereitschaftsdienstpraxis befindet sich auf dem **Gelände des neuen Klinikums, Campus 6 in 38518 Gifhorn.**

Zentrale Notdienstnummer: 116 117

Patienten wählen die 116117 und müssen dann nach einer automatischen Aufforderung ihre Postleitzahl angeben, um an die zuständige Stelle - im Kreis Gifhorn die Bereitschaftsdienstpraxis - weitergeleitet zu werden. Sollte die Automatik die Postleitzahl nicht erkennen, wir der Anruf an ein Callcenter weitergeleitet.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen sollte unverzüglich der Notarzt über den Notruf 112 gerufen werden!

Zahnärztlicher Notfalldienst

Unter der Tel. 05371/935351 sowie unter www.zahnnotdienstgifhorn.de sind die Adressen und Telefonnummern der diensthabenden Kollegen der Kreisstelle Gifhorn (Stadt und Landkreis) zu erfahren.

Sozialstationen

Der Notdienst der Sozialstation des DRK ist rund um die Uhr unter folgender Telefonnummer erreichbar:

Sozialstation Gifhorn: (0 53 71) 80 46 00

(Zuständigkeitsbereich: Neudorf-Platendorf, Triangel, Westerbeck und Dannenbüttel)

Sozialstation Grußendorf: (0 53 79) 95 55

(Zuständigkeitsbereich: Grußendorf und Stüde, Samtgemeinden Boldecker Land und Brome).

Giftinformations-Notfallnummer

0551 - 1 92 40

(Kostenlose ärztliche Beratung rund um die Uhr bei Vergiftungen - auf Wunsch erfolgt Rückruf) Das Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig Holstein (GIZ-Nord) ist seit mehr als sechs Jahre offiziell für alle Beratungen in akuten Vergiftungsfällen in den Trägerländern zuständig (www.giz-nord.de). Wir beraten die Bevölkerung als auch medizinisches Fachpersonal.

GIZ-Nord - Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen, Fax: 0551 - 3 83 18 81, E-Mail: Giznord@med.uni-goettingen.de

Krisendienst Landkreis Gifhorn

In Notsituationen und bei psychischen Belastungen.

Freitags: 13.00 - 19.00 Uhr

Samstags, Sonntags, Feiertage: 11.00 - 19.00 Uhr

Tel. 0800-82 82 333 (kostenfreier Anruf)

Aufgliederung der Schornsteinfegerbezirke in der Gemeinde Sassenburg

Dannenbüttel, Neudorf-Platendorf, Triangel und Dragen

Bezirksschornsteinfeger Hans-Jörg Haase

Oldastr. 15, 38518 Gifhorn

Telefon: 05371 – 59 08 31

FAX: 05371 – 59 08 33

Westerbeck und Neuhaus

Bezirksschornsteinfeger Sebastian Heinze

Henschelstraße 12, 38518 Gifhorn

Telefon: 05371 – 5 90 77 17

Handy: 0151 – 176 457 83

Grußendorf und Stüde

Bezirksschornsteinfeger Dieter Kolle

Neudorf-Platendorf, Dorfstraße 128 A

38524 Sassenburg

Telefon: 05378 – 98 11 53

FAX: 05378 – 98 11 58

MOBIL: 0171 – 56 22 082

Weitere Infos unter: www.schornsteinfeger.de

Sprechstunden der Gleichstellungsbeauftragten

Unsere Gleichstellungsbeauftragte Elke Matthies aus Neudorf-Platendorf bietet Sprechstunden nach Terminvereinbarung an. Für weitere Informationen erreichen Sie Frau Matthies wie folgt:

Telefonnummer: 05378 - 98 09 33

E-Mail: E1.Matthies@t-online.de

Fernsprechnummern der Gemeinde

Gemeindeverwaltung Sassenburg	(05371) 688-0
Findorff-Schule, Neudorf-Platendorf (GS)	(05378) 215
Hermann-Löns-Schule, Grußendorf (GS)	(05379) 325
Grundschule Im Bunten Dreieck, Westerbeck (GS)	(05371) 61032
Integrierte Gesamtschule Sassenburg (IGS)	(05371) 94120-0
AWO-Kindertagesstätte Grußendorf	(05379) 1755
Thomas-Kindertagesstätte, Neudorf-Platendorf	(05378) 981047
AWO-Kindertagesstätte Triangel	(05371) 6627
AWO- Kindertagesstätte Westerbeck	(05371) 6189001
Dorfgemeinschaftshaus Dannenbüttel	(0174) 7200787
Dorfgemeinschaftshaus Grußendorf	(0162) 1846926
Mehrzweckhalle Neudorf-Platendorf	(0174) 5140369
Bürgerhaus Stüde	(05379) 9801010
Sport- und Freizeitstätte Triangel	(0174) 7200787
Mehrzweckhalle Westerbeck	(0152) 02976294
Jugendcafé Grußendorf	(05379) 1716
Jugendcafé Neudorf-Platendorf	(05378) 653
Schiedsfrau Marita Lemme, Westerbeck	(05371) 62088
Polizeistation Westerbeck	(05371) 58883-0
Seniorenbeirat Vors. Rainer Knop	(05371) 69 49
Wildschadenschätzer Hermann Brandt	(05371) 64 47
Wildschadenschätzer Karsten Köther	(05378) 209

Fernsprechnummern der Feuerwehren

Gemeindebrandmeister:

Jörn Milkereit, Westerbeck Tel.: 05371 - 6 25 85

Stellv. Gemeindebrandmeister:

Frank Ortman, Grußendorf Tel.: 05379 - 5 28

Stellv. Gemeindebrandmeister:

Matthias Fricke Tel.: 05379 - 16 20

Ortsteil Ortsbrandmeister Telefon

Dannenbüttel Oliver Schmitz 05371 - 6 22 00

Grußendorf Friedhelm Lange 05379 - 3 41

Neudorf-Platendorf Roy Wallner 05378 - 98 00 74

Stüde Matthias Fricke 05379 - 16 20

Triangel Steffen Albrecht 0175 - 40 68 423

Westerbeck Carsten Lehrke 05371 - 65 33

Ärzte

Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Carsten Steinkamp-Brokat, Grußendorf,

Im Tütfeld 1 Tel.: (05379) 13 30

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Dr. Margarete Oelke-Hofmann u. Fr. Dr. Barbara Kreissl, Triangel,

Gifhorer Str. 41 Tel.: (05371) 60 22

Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Dr. Arnold Goldwerth, Triangel,

Zum Holzplatz 2 Tel.: (05371) 6 19 44 46

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Constanze Appel u. Fr. Kerstin Ehnte, Westerbeck,

Kleine Dorfstraße 6 Tel.: (05371) 60 66

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis:

Hr. Dr. Jörg u. Fr. Annett Bischoff, Triangel,

Lönsweg 1 Tel.: (05371) 9 69 20

Zahnarztpraxis:

Fr. Marit Lehr, Westerbeck,

Kleine Dorfstr. 20 A Tel.: (05371) 61 80 15

Kleintierpraxis:

Fr. Dr. Erika Schwartpaul, N.-Platendorf,

Bahnhofstraße 13 Tel.: (05378) 12 13

Kleintierpraxis:

Hr. Dr. Avi Zokran, Westerbeck,
Dannenbütteler Weg 31 Tel.: (05371) 99 09 555

Heide-Apotheke Westerbeck,

Kleine Dorfstr. 4 Tel.: 05371 - 60 85

Wasserverband Gifhorn

Zentrale/Notdienst: Tel.: 05371 - 896-0

Verbrauchsabrechnung:

Frau Müller: Tel.: 05371 - 896-162

Wasser/Abwasser: Service Tel.: 05371 - 896-137

E-Mail: info@wvvgf.de

Homepage: www.wasserverband-gifhorn.de

Strom- und Gasversorgung

LSW LandE-Stadtwerke Wolfsburg GmbH&Co.KG

Gasversorgung im Landkreis Gifhorn GmbH

Entstörungsdienst Strom Tel.: 05362 - 12-273

Entstörungsdienst Gas Tel.: 05362 - 12-274

Kundenzentrum Gifhorn Tel.: 05371 - 802-217

LSW Zentrale Wolfsburg Tel.: 05361 - 189-0

LSW Netz GmbH Tel.: 05362 - 12-0

Energieberatung Erstellung von Energieausweisen

Bauunternehmen

Jens Beirith

Neubau (schlüsselfertig) - Umbau - Sanierung

Energetische Sanierung von Gebäuden im Bestand

Dorfstraße 129
38524 Neudorf-Platendorf
Tel./ Fax: 0 53 78 / 98 00 65
www.bauunternehmen-beirith.de



Ihre Gemeinde informiert

Klimaschutz Aktuell

Sommer, Sonne, Urlaubszeit - mal wieder die Batterien aufladen.

Ob Fernbedienung, Wanduhr oder Küchenradio: Aufgrund unzähliger Anwendungsmöglichkeiten sind Batterien aus keinem Haushalt wegzudenken. Der Trend zu immer mehr Elektrogeräten spiegelt sich im Batteriebedarf wieder. Im Jahr 2012 wurden laut dem Umweltbundesamt in Deutschland 43.549 Tonnen Gerätebatterien in den Umlauf gebracht. Dies entspricht 1.500.000.000 Batterien. Im Umkehrschluss bedeutet das, dass jede Verbraucherin und jeder Verbraucher rund 20 Batterien pro Jahr kauft. Noch nie zuvor wurden so viele Batterien in den Umlauf gebracht.



Drei Viertel davon waren nicht wieder aufladbar, weniger als die Hälfte wurde wieder eingesammelt. Eine schlechte Umwelt- und Energiebilanz.

Hinzu kommt, dass Batterien Schwermetalle wie Quecksilber, Cadmium und Blei enthalten. Sobald diese in die Umwelt gelangen, entsteht ein erhebliches Gesundheitsrisiko für Mensch und Tier.

Auch die Energiebilanz von Batterien ist schlecht. Bei der Produktion wird 40 bis 500-mal mehr Energie aufgewendet, als die Batterie selbst wieder abgibt. Elektrische Energie aus Batterien ist daher etwa 300-mal teurer als Strom aus dem Netz.

Wählen Sie deshalb bei Kleingeräten am besten Modelle ohne Batteriebetrieb oder verwenden Sie langlebige Akkus. Mit jedem Wiederaufladen bessert sich die Umwelt- und Energiebilanz. Akkus sparen so um Vergleich zu einer herkömmlichen Batterie etwa ein halbes Kilogramm CO₂ pro Stunde Betriebsdauer ein.

Übrigens, Batterien gehören dahin, wo sie herkommen. Das Batteriegesezt verpflichtet nämlich Händler, die Batterien und Akkus verkaufen, zu einer kostenlosen Rückgabemöglichkeit. Wenn Sie schon dorthin unterwegs sind, schauen Sie doch auch gleich in alten und defekten Elektrogeräten nach!

Übrigens, Batterien gehören dahin, wo sie herkommen. Das Batteriegesezt verpflichtet nämlich Händler, die Batterien und Akkus verkaufen, zu einer kostenlosen Rückgabemöglichkeit. Wenn Sie schon dorthin unterwegs sind, schauen Sie doch auch gleich in alten und defekten Elektrogeräten nach!

Mikrozensususerhebung (Haushaltsbefragung) 2018

Seit 1957 werden Mikrozensusbefragungen durchgeführt, weil schnell und zuverlässig bevölkerungs- und erwerbsstatistische Daten und deren Veränderungen vom Bund und den Ländern benötigt werden. Bei dieser amtlichen statistischen Erhebung wird 1 % aller Haushalte befragt.

Die Erhebung wird durch vom Landesamt für Statistik Niedersachsen (LSN) ausgewählte Erhebungsbeauftragte mit Laptop durchgeführt. Sie haben einen amtlichen Ausweis, wurden in ihre Aufgaben eingewiesen und sind über alle Angaben, die ihnen bei ihrer Tätigkeit gekannt geworden sind, zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Bürgerinnen und Bürger, die an einer Tätigkeit im Rahmen der Mikrozensusbefragung interessiert sind, können sich gern schriftlich oder telefonisch an die zuständige Mitarbeiterin beim Landesamt für Statistik Niedersachsen wenden. Kontaktdaten: Landesamt für Statistik Niedersachsen, Frau Thiele, Postfach 91 07 64, 30427 Hannover, Tel.: 0511/9898-1426.

In der nachfolgenden Tabelle finden Sie die entsprechenden Straßen, mit den dazugehörigen Befragungsmonaten, die durch das Bundesamt für Statistik für die Erhebung ausgewählt wurden.

Was wird gefragt

Gefragt werden im Wesentlichen **allgemeine Angaben** (z.B. Geschlecht, Geburtsjahr, Familienstand), Angaben zur **Erwerbstätigkeit** und einer evtl. Arbeitssuche, Angaben zur **Aus- und Weiterbildung**, Angaben zum **Lebensunterhalt** sowie im vierjährigen Wechsel Angaben zur **Wohnsituation**, zur **Krankenversicherung**, zum **Pendlerverhalten** und Fragen zur **Gesundheit**.

Wie wird ausgewählt

Für diese Befragung werden in jedem Jahr nach einem mathematischen Zufallsverfahren 1 % aller Wohnungen in Deutschland ausgewählt. Dieses Zufallsprinzip bei der Auswahl ist entscheidend dafür, dass aus den Angaben von **nur 1 % Bevölkerung** auf die für die gesamte Bevölkerung zutreffenden Verhältnisse geschlossen werden kann. Stichprobenergebnisse sind aber nur dann zulässig, wenn die Auswahlanordnung genau eingehalten wird; so **kann Ihr Haushalt nicht gegen einen anderen ausgetauscht werden**: Ihre Mitarbeit ist erforderlich.

Eine einmal **ausgewählte Wohnung bleibt normalerweise 4 Jahre nacheinander in der Stichprobe**. Wer während dieses Zeitraums dort wohnt, ist nach dem Mikrozensusgesetz verpflichtet, die im Gesetz bestimmten Angaben zu machen.

Lesen Sie bitte weiter auf der nächsten Seite.

Mikrozensus Haushaltsbefragung 2018 (Gebiet Gemeinde Sassenburg)

PLZ	Gemeinde	Ortschaft	Straße	Befragungsmonat
38524	Sassenburg	Grußendorf	Auf der Heide	November 1. Hälfte
38524	Sassenburg	Neudorf-Platendorf	Dorfstraße	August 1. Hälfte
38524	Sassenburg	Stüde	Bernsteinsee /Finkenweg	Juni 2. Hälfte
38524	Sassenburg	Triangel	Gustav-Rothbart-Ring	Dezember 2. Hälfte
38524	Sassenburg	Westerbeck	Neuferchauer Straße	Dezember 2. Hälfte

Keine Befreiung von der Auskunftspflicht

Der Mikrozensus ist eine **amtliche Erhebung**, bei der der Gesetzgeber im Mikrozensusgesetz (MZG) für den überwiegenden Teil der Fragen eine Auskunftspflicht festgesetzt hat. **Der Auskunftspflicht unterliegen alle Personen**, die in der ausgewählten Wohnung einen Wohnsitz haben. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass eine Befreiung von der Auskunftspflicht grundsätzlich nicht möglich ist.

Pflicht zur Geheimhaltung, Daten ausschließlich Rohmaterial für die Hochrechnung

Dieser Auskunftspflicht steht die unbedingte Geheimhaltungspflicht Ihrer Angaben seitens der amtlichen Statistik gegenüber. Sobald die erforderlichen Angaben im Statistischen Landesamt vollständig und richtig vorliegen, werden Name und Anschrift von den eigentlichen Daten getrennt und vernichtet; **insofern kann auf Angaben des Vorjahres nicht zurückgegriffen werden**. In die Aufbereitung der Daten gehen - vollkommen anonym - nur noch die von Ihnen gemachten Angaben ein. Diese sind unverzichtbares „Rohmaterial“ zur Ermittlung der hochgerechneten Ergebnisse. Aus den hochgerechneten Ergebnissen sind keine Rückschlüsse auf die einzelne Auskunft und damit auf die vom jeweiligen Bürger gemachten Angaben mehr möglich.

Es kommt auf jede Auskunft an, auch auf die der älteren Mitbürger

Bei dem geringen Stichprobenumfang kommt es auf jede Auskunft an, **auch auf die Angaben der älteren Menschen**. Die hochgerechneten Ergebnisse sollen die wahren Verhältnisse in der Bevölkerung widerspiegeln. Bei nicht mehr Erwerbstätigen, besonders bei **älteren Personen, fallen umfangreiche Fragenblöcke weg**, z.B. der Fragenblock über eine gegenwärtige Erwerbstätigkeit und der über die Arbeitssuche.

Öffnungszeiten der Sassenburger Postagenturen

Allgemeine Informationen und Fragen werden über die folgende Hotlinenummer beantwortet:

0173/7278598

Dannenbüttel (nur Briefmarkenverkauf)

Bäckerei Leifert
Gutsstraße 20
38524 Sassenburg

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 06.00 - 10.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Samstag 06.00 - 11.00 Uhr

Sonntag 07:30 - 10:30 Uhr

Grußendorf ab 02.05.2017 - neu -

Alte Landstraße 2 („Big Durst“ Getränkemarkt)
38524 Sassenburg

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag 08.30 - 18:00 Uhr

Samstag 08.30 - 11.00 Uhr

Neudorf-Platendorf (Brief- u. Päckchenmarkenverkauf, Annahme von Paketen, Päckchen u. Retouren)

Dorfstraße 48 B
38524 Sassenburg

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 16.30 - 17.30 Uhr

Samstag 10.00 - 11.00 Uhr

Triangel

HADI-Markt
Gifhorner Straße 20
38524 Sassenburg

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09.00 - 13.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 09.00 - 13.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr

Westerbeck

Im Schönen Winkel 4
38524 Sassenburg

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 08.00 - 10.00 Uhr

Mittwoch 13.30 - 15.30 Uhr

Samstag 08.00 - 09.00 Uhr

Amt für regionale Landesentwicklung Braunschweig
ArL Braunschweig Datum: 03.05.2018
Bohlweg 38. 38100 Braunschweig
Az: 4.1.1 - GF 302 - 02

Öffentliche Bekanntmachung

Ladung zum Aufklärungs- und Erörterungstermin zum geplanten Flurbereinigungsverfahren Großes Moor Landkreis Gifhorn 302

Aufgrund der bisher geführten Arbeitskreissitzungen und Gespräche mit Vertretern der Gemeinde Sassenburg, der örtlichen Landwirtschaft, des Landvolkes Gifhorn des Niedersächsischen Landesbetriebes für Wasserwirtschaft, Küsten und Naturschutz und des Landkreises Gifhorn (Untere Naturschutzbehörde) ist vorgesehen, in der Gemeinde Sassenburg in den Gemarkungen Neudorf-Platendorf, Triangel, Westerbeck und Stüde,

in der Gemeinde Stadt Gifhorn in der Gemarkung Gamsen, in der Gemeinde Wahrenholz in der Gemarkung Wahrenholz und in der Gemeinde Schönewörde in der Gemarkung Schönewörde ein vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren nach § 86 Abs.1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), einzuleiten.

Ziele des Verfahrens sind die Neuordnung ländlichen Grundbesitzes zur Stärkung von Klima und Umwelt im NSG Großes Moor, der Aus- und Neubau eines Abfanggrabens zur Trennung von Moor- und landwirtschaftlich genutzten Flächen und die Zusammenlegung landwirtschaftlich genutzter Wirtschaftsflächen.

Weiterhin sind Maßnahmen zur Optimierung des bestehenden ländlichen Wegenetzes durch Ausbau vorhandener Wege in den Feldlagen geplant.

Das Verfahrensgebiet umfasst eine Fläche von ca. 1945 ha und hat rd. 246 Teilnehmer. Zur Orientierung der Grundeigentümer hängt eine vorläufige Gebietskarte in den ortsüblichen Bekanntmachungskästen bzw. in den Mitteilungsblättern aus.

Die Ortslage Neudorf-Platendorf ist nicht in das Verfahrensgebiet eingeschlossen.

Vor Anordnung des Flurbereinigungsverfahrens sind die voraussichtlich am Verfahren beteiligten Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten auf Grundlage der mit der oberen Flurbereinigungsbehörde abgestimmten Neugestaltungsgrundsätze eingehend über das geplante Verfahren einschließlich der voraussichtlich entstehenden Kosten aufzuklären.

Zu diesem Zweck lade ich nach § 5 Abs. 1 FlurbG alle voraussichtlich beteiligten Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten ein,

am Tag, den 04.06.2018, um 17:30 Uhr, in die Mehrzweckhalle in Neudorf-Platendorf, Am Mittelpunkt, 38524 Sassenburg, an dem Aufklärungs- und Erörterungstermin teilzunehmen.

Von den nicht erscheinenden Grundstückseigentümern und Erbbauberechtigten wird angenommen, dass sie keine Anhörung wünschen und mit dem Ergebnis des Anhörungstermins einverstanden sind (§ 134 FlurbG).

im Auftrage

Thomas



Ob moderne **Küchen**, perfekte **Haustüren**, individuelle **Treppen**... Wir zeigen Ihnen

EINBAU-KUNST!

Meyer
Bau- und Möbeltischlerei

29365 Sprakensehl, Unter den Eichen 4
Telefon 05837/12 66
Küchenstudio: Hagener Straße 21
Telefon 05837/12 67
www.tischlerei-meyer-hw.de



Anzeigenwerbung

www.wittich.de

Einladung zum Infoabend „Energetisch Sanieren“

Was: Infoabend „Energetisch Sanieren“

Datum: Montag, 04. Juni 2018

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Wo: Bürgerhaus Stüde

Im Hägen 2, 38524 Sassenburg

Am Montag, 04. Juni 2018 lädt die Gemeinde Sassenburg im Rahmen des Regio+ Programmes alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Informationsabend rund ums Thema energetische Sanierung in den eigenen vier Wänden ein.

Veranstaltungsbeginn ist um 18 Uhr im Bürgerhaus Stüde (Im Hägen 2, 38524 Sassenburg). Patrick Schiehle, Klimaschutzmanager der Gemeinde Sassenburg, wird eine kurze Einführung geben, warum das Thema energetische Sanierung auch für die Liegenschaftsgebäude der Gemeinde Sassenburg von Bedeutung ist. Anschließend übernehmen die Energieberater und informieren Sie über das energetische Sanieren im eigenen Haus. Dabei werden Maßnahmen zur Energieeinsparung aufgezeigt und Handlungsempfehlungen unter dem Aspekt der Wirtschaftlichkeit aufgezeigt.

Die Teilnahme ist natürlich kostenfrei und im Anschluss haben alle interessierten Bürgerinnen und Bürger noch die Möglichkeit den Energieberatern sowie dem Klimaschutzmanager ihre Fragen zu stellen.

Gerne stehe ich Ihnen für weitere Fragen oder Anregungen zum Thema oder der Veranstaltung zur Verfügung. Sie können mich telefonisch unter 0176-61103997 oder per Mail an patrick.schiehle@sassenburg.de erreichen.

Patrick Schiehle

Klimaschutzmanager

Termine Pflegestützpunktberatung - Außenstelle Sassenburg -

Im Rathaus der Gemeinde Sassenburg bietet Frau Roßmannek, die Leiterin des Pflegestützpunkts des Landkreises Gifhorn, oder eine Mitarbeiterin, Pflegeberatungen an. Die Beratungen finden an jedem zweiten Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im **Sitzungszimmer (Erdgeschoss)** des Rathauses in Westerbeck statt. Beraten und unterstützt werden:

- Pflegebedürftige, Angehörige oder sonstige interessierte Personen umfassend und neutral zu möglichen Sozialleistungen
- über Möglichkeiten und Kosten einer Heimbetreuung oder einer ambulanten Hauskrankenpflege
- über mögliche Kontaktaufnahmen zu Pflegekassen, Leistungsträgern, Selbsthilfegruppen oder Beratungsstellen
- beim Ausfüllen von Formularen.

Die nächsten Pflegeberatungen finden statt am:

Di., 05.06.2018 von 10.00 - 12.00 Uhr

Di., 19.06.2018 von 10.00 - 12.00 Uhr

Die Beratung ist neutral und kostenfrei!

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Landkreises Gifhorn unter: www.gifhorn.de (Menüweg: Kreisverwaltung-Dienstleistungen-Pflegestützpunkt)

Tag der offenen Tür in Westerbeck

Zum Tag der offenen Tür lädt der Verein Natur- und KulturErlebnispfad Großes Moor am **Sonntag, 3. Juni, von 10 bis 17 Uhr**, auf sein Vereinsgelände an der Streuobstwiese, Am Hagen 16 in Westerbeck alle Interessierten ein. Die Vereinsmitglieder um Vorsitzenden Heinrich Tacke haben für die Besucherinnen und Besucher ein buntes Programm zusammengestellt. Den Gästen wird die erst in diesem Frühjahr fertig gestellte neue Strecke, ein Rundkurs phasenweise am Triangler Moorkanal entlang führt, vorgestellt. Dazu werden Schnupperfahrten auf der neuen Moorbahnerlebnisrunde angeboten. Auf der Streuobstwiese ist ebenfalls eine Reihe von Aktivitäten geplant. Dazu gehört eine Tombola. Es werden außerdem eine Reihe von Infoständen vor Ort sein. So wird der NABU über Fauna und Flora im Großen Moor informieren. Die Mitglieder des Moorbahn-Vereins werden ebenfalls über die Besonderheiten der neuen Strecke und die dort angebotenen Attraktionen informieren. Für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher ist ebenfalls bestens gesorgt.



Foto:s Christine-Marie Beith



Hoffest in Höfen am 17. Juni 2018
14⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr

Alle die Lust haben unsere Rostkunstwerke live zu sehen, bei Kaffee, Kuchen oder Sekt sind herzlich eingeladen
 Wo? Bei Falk & Steffi Otte - Höfen 5 - 38536 Meinersen

Telefon 05372 5343

Sommer Open Air Highlight 2018

SIMON & GARFUNKEL REVIVAL BAND

mit Ihrem Programm „Feelin‘Groovy“

Sassenburg, Seeterrasse Bernsteinsee

Donnerstag, 16.08.2018 20 Uhr

Karten an allen örtlich bekannten Vorverkaufsstellen!

Weitere Tickets und Informationen unter: www.paulis.de

Karten gibt es ab 29,- €!

Es gibt wenige Künstler, denen ein vergleichbar guter Ruf voraussetzt, wie dies bei der Simon & Garfunkel Revival Band der Fall ist.

Wo Sie auch auftreten, hinterlassen die sympathischen Vollblutmusiker ein begeistertes Publikum und überschwängliche Kritiken. Traumhafte, leidenschaftliche Balladen wie „Scarborough Fair“ oder „Bright Eyes“, Klassiker wie „Mrs. Robinson“, „The Boxer“ oder „The Sound of Silence“ gehören ebenso fest zum umfangreichen Repertoire, wie die mitreißende „Cecilia“.

Einfach nur Nachspielen reicht da nicht!

Um das Musikgefühl und die vielen kleinen musikalischen Raffinessen zu erwecken, benötigt man auch erstklassige Musiker. Michael Frank Gesang & Gitarre, Guido Reuter Gesang, Geige, Flöte und Klavier, begleitet von Sebastian Fritzlar an Gitarre, - Klavier, - Trommel & Bass, Sven Lieser an der Gitarre sowie Mirko Sturm an den Percussion und am Schlagzeug, schaffen den Seiltanz aus vollendetem Cover und eigener Interpretation so authentisch, dass das Publikum in einen regelrechten Sog zwischen Ihre sehr rhythmischen und den gefühlvollen Nummern gerät. Mit Ihren bis ins kleinste Detail abgestimmten Gesangs- und Instrumental darbietungen lassen Sie die Grenze zwischen Original und Kopie verschwimmen.

Allein die mit den Originalen nahezu perfekt übereinstimmenden Stimmlagen sind dabei an Authentizität kaum zu überbieten. Die instrumentalen Fertigkeiten der Musiker sind ebenso beeindruckend, wie Ihre Bühnenpräsenz. Sie zeigen eine perfekte Show, ohne dass Sie große Showeffekte nötig haben.

Mehr Infos und Fotos finden Sie unter:

<http://presse.paulis.de/simon-garfunkel-revival-band-sommer-open-air.html>

<http://wvo.v.sg-reviva.l.de/>

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=E4m8ILO-Vi0>

Standesamtliche Nachrichten



Wir gratulieren auf diesem Wege ganz herzlich zur

Diamantenen Hochzeit

und wünschen noch viele gemeinsame Jahre

Donnerstag, 21.06.2018
Helga und Gerhard Winkelmann
 Stüde, Bernsteinsee 100



Wir gratulieren auf diesem Wege ganz herzlich nachträglich zur

Goldenen Hochzeit

und wünschen noch viele gemeinsame Jahre

Donnerstag, 28.06.2018
Monika und Roland Klingberg
 Stüde, Am Dorfplatz 7

Sterbefälle

Name:	Anschrift:
Roland Klingberg	Stüde, Am Dorfplatz 7
Dmitrij Damaskin	Stüde, Bernsteinsee 100
Ruolf Franz	Westerbeck, Kleine Dorfstraße 2

- Anzeige -

Riesenauswahl!

Beet- und Balkonpflanzen

XXL-Geranien zum Superpreis

- Schöne, dicke Pflanzen -

Gartenbaubetrieb Stahnke-Dettmer
 Bromer Straße 104 • 38524 Sassenburg OT Grußendorf

GARDINEN

Weil ich die beste Beratung will!



FARBEN - TAPETEN - GARDINEN - SONNENSCHUTZ
 MARKISEN - TEXTILE BODENBELÄGE - LAMINAT - PARKETT
 MALERARBEITEN ALLER ART - POLSTERARBEITEN
 VERLEGUNG VON BODENBELÄGEN - TUCHSPANNDECKEN

HERZOGIN-CLARA-STR. 39 · 38442 FALLERSLEBEN · FON: 0 53 62/45 52 · FAX: 0 53 62/36 88
 INFO@FARBEN-CENTER.COM · WWW.FARBEN-CENTER.COM · **P** PARKPLÄTZE DIREKT VOR DEM GESCHÄFT
 ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 8.00 – 12.30 UHR UND 14.00 – 18.00 UHR, SA. VON 9.00 – 13.00 UHR

Einwohnerzahlen

Einwohnerzahlen in der Gemeinde Sassenburg

April 2018

Ortsteile	Anmeldung		Abmeldung		Geburten	Sterbefälle	Einwohner		
	HW	NW	HW	NW			HW	NW	insgesamt
Dannenbüttel	15	0	6	2	0	1	1.607	77	1.684
Grußendorf	7	0	4	1	1	2	1.989	118	2.107
Neudorf-Platendorf	14	0	18	0	4	1	2.686	75	2.761
Stüde	4	0	8	0	0	4	1.232	84	1.316
Triangel	21	1	8	1	0	2	2.009	90	2.099
Westerbeck	10	1	26	1	2	3	2.377	87	2.464
Gemeinde Sassenburg	71	2	70	5	7	13	11.900	531	12.431

WERBUNG
die ankommt



Ihr persönlicher Ansprechpartner
Eckhard Kammann
 ☎ 0171/7 46 86 25

Am Amtshof 4 · 29308 Winsen
 Telefon: (0 51 43) 66 87 58
 Telefax: (0 51 43) 66 87 59
 E-Mail: info@wittich-winsen.de
 kammann.wittich@t-online.de
 Internet: www.wittich.de



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Zuhören,
verstehen,
angemessen reagieren

Fordern sie unsere kostenlose Broschüre an!



ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN



Gifhorn, Braunschweig
und Groß Schwülper
mit eigenem Andachtsraum

www.günter-bestattungen.de | Tag & Nacht: 0 53 71/93 71 50

Aus den Kindergärten

Kindertagesstätten

in Grußendorf, Triangel und Westerbeck

In ihren Kindertagesstätten in Grußendorf, Triangel und Westerbeck bietet die Arbeiterwohlfahrt (AWO) jungen Menschen zwischen 16 und 27 Jahren die Chance, als

Helfer/-in

im Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ)

etwas für sich und andere Menschen, in diesem Falle für Kinder im Alter von 1 - 10 Jahren, zu tun.

Das FSJ bietet:

- eine Chance, seine Persönlichkeit weiterzuentwickeln,
- die Möglichkeit, unsere Gesellschaft mit zu gestalten,
- berufliche Orientierung und das Kennenlernen sozialer Berufsfelder.

Über Ihre schriftliche Bewerbung würden wir uns freuen:

AWO-Kindertagesstätte Westerbeck

z. Hd. Renate Koch

Am Felde 4, 38524 Sassenburg

Tel. 05371/ 6189001

AWO-Kindertagesstätte Triangel

z. Hd. Yvonne Finke

Schulweg 7, 38524 Sassenburg

Tel. 05371/ 6627

AWO-Kindertagesstätte Grußendorf

z. Hd. Kerstin Kruse-Wolters

Steingartenstraße 18a, 38524 Sassenburg

Tel. 05379/1755

Thomas Kindergarten

Bauernhof-Projekt der blauen Gruppe des Thomas-Kindergartens

Das Leben auf dem Bauernhof ist spannend und aufregend. Die Kinder in der blauen Gruppe hatten sich mit diesem Thema auseinandergesetzt. Wir haben Tiere auf dem Bauernhof leben besprochen und bearbeitet. Landwirtschaftsfahrzeuge waren bei unseren Jungen sehr gefragt. Tierisch im Mittelpunkt stand bei uns die Kuh und ihr Nutzen. Wir haben Milchprodukte angeschaut und besprochen.



Zum Abschluss gab es eine leckere Quarkspeise. Der Höhepunkt des Projektes war unser Bauernhofbesuch bei Familie Röper. Mit einem Planwagen wurden wir abgeholt und direkt zum Hof gebracht. Dort wurden wir mit frischer Milch und Kakao in Empfang genommen. Schon bei der Verkostung der frischen Milch antworteten die Kinder: "Iiuh, die andere Milch schmeckt mir besser". Danach haben wir uns die vielen Milchkühe und die niedlichen Kälber angesehen.



Highlight war, dass die Kinder ein Kälbchen sehen konnten, das noch am gleichen Tag geboren war. Während des Rundgangs konnten die Kinder die Melkanlage besichtigen. Nach einem aufregenden Vormittag wurden wir mit dem Planwagen zurück in den Kindergarten gebracht. Vielen Dank an Familie Röper, die uns dieses tolle Erlebnis ermöglicht hat.

Ihr Thomas-Kindergarten

Kindergarten Grußendorf

Frühlingsfest der Krippe Mondbärchen Awo-Kita Grußendorf

Am Freitag, den 27. April 2018 haben die Krippenkinder der Mondbärchengruppe, ihre Eltern und Erzieher ein fröhliches Frühlingsfest gefeiert. Die Feier ging mit einer musikalischen Vorführung der Krippenkinder los. Die Mädchen und Jungen haben im Vorfeld wochenlang gemeinsam mit ihren Erzieherinnen eine kleine musikalische Inszenierung, passend zum aktuellen Musik-Projekt einstudiert. Es wurden Kreis- und Fingerspiele und ein Rasseltanz aufgeführt.



Auch eine Klanggeschichte in der es um Erdbeerpflanzen ging, wurde erzählt und die Kinder haben diese Geschichte mit ihren selbstgebastelten Rasseln begleitet. Am Ende der Vorführung haben die Kinder noch einen selbstgestalteten Blumentopf mit einer Erdbeerpflanze mit nach Hause bekommen. Zur Stärkung gab es anschließend ein reichhaltiges Büfett, das von den Eltern liebevoll mit verschiedenen deftigen und süßen Spezialitäten bestückt war.



Fotos: Christine-Marie Beith

Vielen lieben Dank an die Eltern. Sowohl die Kleinen als auch großen Gäste hatten sichtlich Spaß und verbrachten in angenehmer familiärer Atmosphäre einen schönen Nachmittag.

Ina, Steffi, Diana und Lina

Schulnachrichten

Hermann-Löns-Schule

Haustiere zu Besuch in der Hermann-Löns-Schule

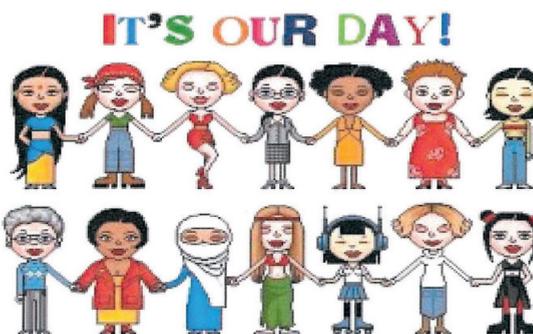
Seit den Osterferien lernt die Klasse 2 im Sachunterricht einiges über das Thema „Haustiere“. In Kleingruppen haben die Schülerinnen und Schüler ein Haustier ausgewählt, welches sie besonders interessiert.



Nun werden Hund, Katze, Kaninchen, Meerschweinchen, Hamster und Aquariumfische ganz genau betrachtet: Der Körperbau wird untersucht, benannt und skizziert, verschiedene Rassen werden kennengelernt und die Entwicklung sowie der richtige Umgang mit diesen Tieren wird beschrieben. Damit am Ende die ganze Klasse über jedes einzelne Haustier informiert ist, werden zum ersten Mal große Plakate gestaltet und kurze Vorträge vor der Klasse gehalten. Außerdem besuchten uns einige Tiere im Unterricht, um diesen lebendig zu gestalten. So lernten Giulias, Alessias und Michelles Hunde sowie Brians Kaninchen unsere Schule kennen.

Vielen Dank an alle Eltern, die die Haustierbesuche unterstützen!

Bericht: D. Jesdinsky



LIEBE FRAUEN AUS ALLER WELT

Wir möchten Sie sowie Ihre Schwestern und Töchter am Montag, 28. Mai 2018 um 15 Uhr

herzlich zu einem

Internationalen Frauencafé

in die Grundschule im bunten Dreieck Westerbeck einladen!

Bei Kaffee und Tee möchten wir mit Ihnen über die Bedeutung der Bildung in Ihrem Heimatland und in Ihrer Kultur sprechen.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Die Teilnahme ist kostenfrei!

Dorothee Tietge
Schulleiterin
Am Felde 2, 38524 Sassenburg
Telefon: 05371-61032
E-Mail: grundschule-sassenburg@t-online.de

Mehtap Aydinoglu
Landkreis Gifhorn
mehtap.aydinoglu@gifhorn.de
Telefon: 05371/82308 (nur vormittags)

- Anzeige -



Fachbetrieb für:

- Heizung
- Pelletanlagen
- Solaranlagen
- Bauklempnerei
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Photovoltaik
- Badsanierung/Umbau behindertengerecht

38524 Sassenburg/Dannenbüttel · Telefon (0 53 71) 60 73
E-Mail: info@kirschke-heizung.de · www.kirschke-heizung.de

... wo die **VITAMINE** wohnen ... **... Spargel, Erdbeere & Co. auf dem Mühlenhof**



SPARGEL-SCHÄLSERVICE!
und viele weitere **KOST**barkeiten...

Hubert und Katrin Volk GbR
 Öffnungszeiten:
 Di.- Fr. 9 – 18 Uhr
 Sa. 8.30 – 13 Uhr
 vom 29.4. – 9.6.2018
 So. von 10 – 12 Uhr

Große Auswahl Balkon-, Beet- und Tomaten- und Gemüsepflanzen
 Der Mühlenhof zwischen Tappenbeck und Weyhausen • Mühlenweg 17 • ☎ 05366-7860 • www.muehlenhof-volk.de



Sachverständigenbüro für Immobilien
Bernd A. Binder

Von der IHK Lüneburg-Wolfsburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für die Bewertung bebauter und unbebauter Grundstücke

Hauptstraße 12, 29362 Helmerkamp
 Telefon: 05083 - 91 26 59 - 0
 www.sv-binder.de • info@sv-binder.de



Jetzt helfen!
wwf.de



Einem Teil dieser Ausgabe liegt ein Prospekt der **möbelmeyer GmbH, Hankensbüttel**, bei.



Bei unserer **Werbung** machen Sie **Augen.**



Internetseiten aus der Sassenburg

Es gibt viele Vereine und Verbände in der Sassenburg, die eine eigene Internetseite betreiben. Oft ist das in der Bevölkerung nicht bekannt. Daher möchten wir nachfolgend die Möglichkeit bieten, die Internetseite an dieser Stelle zu veröffentlichen:

Link	Verein/Verband	Webmaster/ Ansprechpartner
www.heidemarathon.de	Marathon Verein Stüde	Harry Petermann
www.triathlontreff.de	Triathlon Treff Sassenburg e.V.	Wolfgang Freier
www.feuerwehrmusikzug-grussendorf.de	Feuerwehrmusikzug Grußendorf	Lars Gentemann
www.afu38.de	Funkamateure aus der Region	Stefan Schulze
www.kulturschmiede-sassenburg.de	Kulturschmiede Sassenburg e. V.	Peter Chavier
www.sassenburg-seniorenbeirat.de	Seniorenbeirat Sassenburg	Wolfgang Freier
www.gem-chor-westerbeck.de	Gemischter Chor Westerbeck	Dagmar Delle
www.feuerwehr-neudorf-platendorf.de oder www.ff-npl.de	Freiwillige Feuerwehr Neudorf-Platendorf	Dennis Decker
www.feuerwehr-triangel.de	Freiwillige Feuerwehr Triangel	Robin Ullmann Herr Fronz
www.tus-neudorf-platendorf.de	Turn- und Sportverein Neudorf-Platendorf e. V.	Heike Müller
www.schuetzenverein-neudorf-platendorf.de	Schützenverein Neudorf-Platendorf	Friedhelm Helms
www.moorlehrpfad.de	Natur- und Kultur Erlebnispfad Großes Moor bei Gifhorn e.V.	Sabine Landua u. Heinz Dettmer
www.fahrrad-sassenburg.jimdo.com	Arbeitsgemeinschaft Fahrradwege Sassenburg des Tourismus Stammtisches	Jörg Thaden
www.tsv-grussendorf.de	TSV Grußendorf	Philipp Brand
www.asv-sassenburg.de	Angelsportvereins Sassenburg	Johannes Malczak
www.efg-neudorf-platendorf.de	Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)	Peter Dobutowitsch
www.mgv-dannenbuettel.de	Männergesangverein Dannenbüttel	Günther Nachtigall
www.thomaskirche-sassenburg.de	Thomasgemeinde in Neudorf-Platendorf, Triangel, Neuhaus	Sandra Schulz

Soll auch Ihre Internetseite hier erscheinen, dann schicken Sie die Daten an christin-marie.beith@sassenburg.de oder melden sich telefonisch unter 05371/688-81.

Vereine und Verbände

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

Allgemein

Lucky Liners Grußendorf

TSV GRÜSSENDORF v. 1911 e.V.

SAMSTAG, 8. SEPTEMBER 2018,
19:00 UHR
(EINLASS 18:30 UHR)

LUCKY LINERS GRÜSSENDORF

COUNTRY- & WESTERN-PARTY
BEI DEN LUCKY LINERS

AUF DEM SPORTPLATZ IN GRÜSSENDORF

EINTRITT
ABENDRASSE: 7 EURO
VORVERKAUF: 5 EURO
(IN DER VOLKSBAHN GRÜSSENDORF)

Willie Country & Western Music
www.willie-countrymusic.de

Info: www.tsv-gruessendorf.de

Info: www.tsv-gruessendorf.de

Die Lucky Liners Grußendorf feiern ihre zweite Country & Western-Party!

Nach der erfolgreichen Veranstaltung im Jahr 2016 werden wir dieses Jahr wieder eine Country & Western-Party veranstalten. So eine Party bedeutet ja einen großen organisatorischen Aufwand und daher ist unser Festausschuss schon seit einiger Zeit eifrig mit den Planungen beschäftigt, damit dann zur Party alles reibungslos abläuft.



Termin:
Samstag, 08. September 2018, ab 19.00 Uhr auf dem Sportplatz in Grüssendorf.
Wir konnten wieder den Country & Western-Musiker Willie aus Braunschweig für uns gewinnen, der uns live mit vielen bekannten Country-Songs unterhält.

PHYSIOPRAXIS Schillinger

Tel.: 05371/ 63201

Askero -Physiopraxis Schillinger- Westerbeck

www.askero.de

Im Laufe des Abends wird ein Linedance-Workshop angeboten, bei dem auch Anfänger die ersten Schritte erlernen können. Der Kartenvorverkauf beginnt voraussichtlich am 01. August 2018. Nähere Einzelheiten werden noch bekannt gegeben. Weitere Infos gibt es auf der Homepage des TSV Grüssendorf:

tsv-gruessendorf.de
Dass die Lucky Liners nicht nur den Westertanz beherrschen, haben wir am 30. April eindrucksvoll bewiesen: Auf einer privaten Geburtstagsparty überraschten wir das Geburtstagskind mit einer stielchten Darbietung zur Walpurgisnacht. Die Hexen flogen mit ihren Besen ein und sorgten mit einer Mischung aus Linedance und Hexentanz für eine tolle Stimmung. Die Vorbereitung für diesen Auftritt war sehr spannend und hat uns viel Spaß bereitet.



Sylvia Gaus

ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst

Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:
0800-4540159



SANITHERM
ALLES RUND UMS ROHRE!
Eine Marke der Kanal- und Rohrreinigung First GmbH

Keine Anfahrtkosten
24 Stunden Service

Flohmarkt am Bernsteinsee

Der Bürgerverein Bernsteinsee - Stüde e.V. organisiert am Sonntag, den **24.06.2018** einen Flohmarkt an der Hauptzufahrt zum Wohngebiet des Bernsteinsee´s (Feuerkrautstrasse).

An unserem **Langschläfer-Flohmarkt von 11-17 Uhr** können Sie nach kleinen und großen Schätzen stöbern, auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Ein Jeder kann einen Stand aufstellen, der kein gewerblicher Anbieter bzw. Zwischenhändler ist. Die Standlänge sollte nach Möglichkeit 3m betragen, eine Standmiete entfällt. Lediglich eine Standkaution von 25€ wird eingezogen, die nach ordnungsgemäßem Abbau und Säuberung seines Platzes zurückerstattet wird.

Der Anmeldeschluss ist der 17.06.2018!

Für die Reservierung bzw. für weitere Informationen sind wir erreichbar unter:

Postkasten: Nachtfalterweg 300, Stüde

Telefon ab 14Uhr: 01703881878

Email: info@bv-bss.de

Wir freuen uns auf euch!



Begrüßt wurden wir von Herrn Stein, dem Geschäftsführer und eine Mitarbeiterin, Frau Schrader, stellte uns mit Hilfe einer Power-Point-Präsentation viele Stücke der kommenden Saison vor. Wir entschieden uns für vier Stücke des Sonntag-Nachmittags-Abos, für die wir bei Bedarf Karten organisieren. Dabei handelt es sich um folgende Vorstellungen:

Sonntag, 23.12.2018, 16.00 Uhr,
„The golden Voices of Gospel“
Gospelkonzert mit großen Stimmen

Sonntag, 11.11.2018, 16.00 Uhr „Karamba“
Die 70er Jahre Schlagerrevue
Schmidt-Theater Hamburg

Sonntag, 6.1.2019, 16.00 Uhr 4
„Die Katze läßt das Mausen nicht“
Lustspiel aus dem Ohnsorg-Theater

Sonntag, 31.3.2019, 16.00 Uhr „Bauch, Beine, Po“
Eine hinreißend-aberwitzige Komödie.

Näheres über die einzelnen Vorstellungen kann im Theater-Programm-Heft der Stadthalle nachgelesen werden.

Weil schon sehr früh Karten vorbestellt werden müssen, bitten wir die Interessenten, sich möglichst umgehend bei Ingelore Pasiciel unter Tel. 05371/61081 vormerken zu lassen. Wir organisieren dann bei genügend Anmeldungen gemeinsame Fahrten nach Gifhorn.

Gisela Gritzan - Schriftführerin

Tagesausflug zum Spargelessen in Fuhrberg bei Hannover
„Wenn Engel reisen!“



Wir hatten jedenfalls einen wunderschönen sonnigen Tag erwischt am 19. April. In einem ausgebuchten Reisebus der Firma briotours ging es zusammen mit einer Gruppe aus Rügen zuerst zur Firma Wenatex nach Hannover. Dort erwarteten uns belegte Brötchen und ein hoch motivierter Mitarbeiter, der uns die Vorzüge der angebotenen Bettwaren näher brachte. Danach ging es weiter zum Spargelhof der Familie Heuer, wo wir uns über ein leckeres Spargelmenü freuen konnten. Nach einer gemütlichen Eispause wurde es nochmal anstrengend. Mit Unimog und Anhänger ruckelten wir über Feldwege zu den Spargel-, Erdbeer- und Heidelbeefeldern.



Die Ernte- und Arbeitsweisen wurden uns gezeigt. Besonders interessant war, etwas über die riesige Menge des angebauten und vermarkteten Spargels zu hören.

Dannenbüttel

DRK Ortsverein Dannenbüttel



Einladung zum Blutspendetermin am Sonntag, 3. Juni 2018 von 11.00 bis 14.00 Uhr

Einen besonderen Blutspendetermin organisiert der DRK Ortsverein Dannenbüttel am Sonntag, den 3. Juni 2018, und zwar vormittags von 11.00 bis 14.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Wir bieten Ihnen ein stärkendes

Mittagessen, so dass Sie sich um Ihr Sonntagsmenü keine Gedanken machen müssen. Wie immer kümmern wir uns liebevoll während der Zeit auch um Ihre Kinder.

Die DRK-Blutspendedienste NSTOB und Mecklenburg-Vorpommern haben in diesem Jahr besonders die Gruppe der Motorradfahrer im Blick und starten eine Sommerkampagne „Biker“. Die Sommersaison beginnt und damit leider auch die Zeit der Verkehrsunfälle, bei denen manchmal große Mengen Blutkonserven gebraucht werden. Um für diese Situation gerüstet zu sein, sprechen wir jetzt gezielt die Biker-Club-Mitglieder an, an dem Tag bei uns vorbeizuschauen und Blut zu spenden. Denken Sie daran, wie schnell jeder auf fremdes Blut angewiesen sein kann.



Um die Attraktivität der Aktion zu erhöhen, gibt es eine Verlosung von Gutscheinen spezieller Motorradhändler mit schönen Preisen - eine Fotobox wird aufgestellt, in der Sie sich fotografieren lassen können und die gedruckten Fotos direkt mitnehmen können.

Es lohnt sich also, bei uns

vorbei zu kommen. Sie erhalten als Erstspender einen Blutspenderpass mit allen Infos zu Ihrer Blutgruppe, der auch für Sie einmal eine wichtige Bedeutung haben könnte. Das Team des Blutspendedienstes wird Sie während der Spende fachmännisch begleiten und wir würden uns freuen, wenn wir Sie anschließend kulinarisch verwöhnen dürfen. Vergessen Sie bitte Ihren Personalausweis nicht, ohne den eine Spende nicht möglich ist. Wir freuen uns auf Sie! Bis bald,

Ihr DRK-Team Dannenbüttel

Theaterfahrten nach Gifhorn für die Saison 2018/2019

Für 5 Personen konnten wir Karten für das diesjährige **Theaterfrühstück** in der Gifhorer Stadthalle ergattern. Bei unserer Ankunft erwartete uns ein dunkler Bühnenraum - mit Kronleuchtern erhellt und vielen sehr schön dekorierten Tischen, an denen wir später ein wunderbares Frühstück der Firma Roth einnehmen durften.

Im Hofladen gab's anschließend die Möglichkeit, sich mit Spargel für zu Hause einzudecken oder ein paar andere Kleinigkeiten zu kaufen.

„Beim nächsten Mal sind wir wieder mit dabei!“ gab es viele zufriedene Stimmen auf der Heimfahrt.

Gisela Gritzan - Schriftführerin

Grußendorf

DRK-Ortsverein Grußendorf

Blutspende in Grußendorf

Zum ersten Mal in diesem Jahr kam das Blutspendeteam aus Springe, um mit dem DRK Ortsverein eine Blutspende durchzuführen. 51 Spender wurden bei schönstem Sonnenschein im DGH begrüßt.

Als Erstspender waren Bastian Prinke, Florian Deierling und Lea Illing dabei, die einen Gutschein vom Cinemaxx bekamen. Zum 25. Mal spendete Philipp Brand, zum 40. Mal Wolfgang Freier, zum 85. Mal Heidi Zenkert, zum 90. Mal Sven Pörksen und zum 95. Mal Herr Wittneben Blut. Sie bekamen alle ein Präsent überreicht. Vielen Dank.

Die nächsten Blutspenden finden am 30. Juli in Grußendorf und am 24. September in Stüde statt.

Unsere besondere Aktion

Stuhlsitze

polstern & beziehen an einem Tag
(morgens bringen/abends abholen)

CF

farben-
center

FALLERSLEBEN GmbH



Herzogin-Clara-Str. 39 · 38442 Fallersleben

Telefon 05362/45 52 · www.farben-center.com

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 8.00 – 12.30 UHR UND 14.00 – 18.00 UHR, SA. VON 9.00 – 13.00 UHR



Daneben wurde die Notfalldose vorgestellt. Die Dose ist eine geniale Erfindung.

Patienten stecken alle wertvollen Informationen, z.B. Medikamenteneinnahme, Patientenverfügung, gesundheitliche Vorgeschichte etc. in diese Dose. Sie steht dann im Kühlschrank - in der Tür. Ein Aufkleber an der Haustür und an der Kühlschranktür weisen Rettungskräfte auf die Dose hin. Patienten, die nicht ansprechbar oder alleine sind, können so schneller behandelt werden. So kann wertvolle Zeit genutzt werden. Die Dose kann bei Marion Krätzschmar, Birkenweg 29 (Handy 0151 75032284) oder im Dorfkiosk in Weyhausen erworben werden.

WITTICH.DE/ANZEIGEN

Tel.: 05831 - 99 22 51

Wittinger Pflanzenhof
FRICKE GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Hier gibt es

- winterharte Stauden
- Heckenpflanzen, Ziersträucher
- Rhododendren und Azaleen
- Obststräucher und -Bäume
- Wasserpflanzen
- Kletterpflanzen

- Pflasterarbeiten
- Wegebau
- Zäune
- Trockenmauern
- Pflanzungen aller Art
- Automatische Bewässerungsanlagen und Rasenmäher

alles was Ihr Garten braucht
Hören Sie auf Ihren Garten!

info@wittinger-pflanzenhof.de

www.wittinger-pflanzenhof.de

Bromer Str. 47 29378 Wittingen



Gemischter Chor Grußendorf

Neues vom Gemischtem Chor Grußendorf

„Es macht Spaß, mit Euch zu singen“, resümierte kürzlich unsere Chorleiterin Sieglinde Meier und drückte damit ihre Freude hinsichtlich des großen Eifers aus, den der Chor in den 14-tägigen Chorproben an den Tag legt.

„Kein Wunder, denn die Vorplanungen laufen bereits für das Jahr 2019, wenn der Chor 100 Jahre alt wird!“ erklärte der Vorsitzende Klaus-Dietmar Kühling. Dem können die 2. Vorsitzende Monika Rocholl und Schriftführerin Andrea Ryll nur beipflichten - haben Sie doch schon in Archiven gestöbert, um die Jahreszahl 1919 untermauern zu können. Am besten weist es jedoch die alte Fahne auf, die eindeutig mit der magischen Zahl bestickt ist. Für 100-jähriges Bestehen bekommen Chöre die Zelter-Plakette vom Bundespräsidenten.

Und darauf gilt es hinzuarbeiten! Schatzmeisterin Waltraud Kühling weiß das Geld für dieses bevorstehende Ereignis gut zusammenzuhalten.



Aber erstmal lädt der Chor in diesem Spätsommer zu einem Freilicht-Chorkonzert auf dem Häußlerhof in den Birkenweg ein! Am Sonntagnachmittag, **19. August 2018 um 15.00 Uhr** bieten wir mit befreundeten Gastchören einen Ohrenschaus für die Zuhörer Grußendorfs und Umgebung.

Auch für Essen und Trinken wird gesorgt sein!

Rückblick: Am 17. April gaben wir im DRK-Seniorenheim Vorsfelde ein kleines Frühlingskonzert zum besten. Der Saal war gut gefüllt mit dankbar applaudierenden Bewohnern.

Neuaufgabe vom DRK-Heim erwünscht!

Unsere nächsten Chorproben im DGH Grußendorf finden am 10. und 17. Juni von 18.00 bis 19.30 Uhr statt.

Am 27. Mai singen wir um 10 Uhr im Gottesdienst in Platendorf anlässlich der Silbernen Konfirmation.

Wer Lust hat am mehrstimmigen Gesang, ist jederzeit herzlich willkommen, eine Schnupper-Chorprobe mitzuerleben.

Kontakt unter der Telefonnummer 05379/595 oder 05379/980 835 oder bei der Chorleiterin 05362-7975

Ein Saisonchor ist schon geplant für das kommende 100-jährige Jubiläumsjahr. Interessenten können sich schon jetzt dafür anmelden!

Auch Sie sind herzlich eingeladen!!

Neudorf-Platendorf

Männergesangverein Neudorf-Platendorf

Der Männergesangverein Neudorf-Platendorf freut sich über ganz viele Leute, die mit ihm sein 140 jähriges Bestehen feiern wollen. Gefeierte- und gefeiert ist hier wörtlich zu nehmen, wird natürlich mit einem Konzert.



Dabei unterstützt uns natürlich und dankenswerterweise der Frauenchor Neudorf-Platendorf. Altes, aber keineswegs verstaubtes Liedgut wird genauso präsentiert, wie moderne Popsongs.

Nach dem Singen ist Party angesagt, ein DJ legt auf und es wird getanzt. Vielleicht nicht die übliche Art, ein 140 Jähriges von so einem alten Verein zu begehen? - Na, das wollen wir doch mal sehen.

In gewohnter Manier werden wir peinlich darauf achten, dass ihr nicht hungern oder dursten müsst.

Wie schon so oft, werden wir die Feier auf dem Hof von Adolf Wulfes, Dorfstraße 65 begehen. Das hat sich bislang noch immer bewährt. Also nehmt euch für den 23.06.18 ab 17:00 Uhr mal besser nichts anderes vor.

Wir freuen uns auf euch alle.

MGV ON TOUR

NEUDORF-PLATENDORF
1878

WANN? Freitag, 02. bis
Sonntag, 04. November 2018

Wo? Jugendherberge Braunlage

Uns liegt es sehr am Herzen ein Workshop anzubieten - vor der anstehenden Weihnachtszeit möchten wir dich einladen, gemeinsam mit uns Advents- und Weihnachtslieder einzustudieren. Wir werden in den Harz fahren!

Neben Probeneinheiten wird es genug Zeit für das gesellige Miteinander geben. Wir freuen uns auf dich!



Weitere Informationen und die Anmeldung findest du auf unserer Internetseite unter der Rubrik „Proben“

www.chorvereine-platendorf.de

Der MGV Neudorf-Platendorf
im Mai 2018

Stüde

DRK Ortsverein Stüde

DRK Stüde fährt ans Steinhuder Meer

Einen Ausflug zum Steinhuder Meer bietet der DRK Ortsverein Stüde am Samstag, den 23. Juni an.

Die Reisegruppe besichtigt eine Aalräucherei und unternimmt eine Schifffahrt.

Fahrtkosten, Eintrittspreise sowie Kaffee und Kuchen sind im Fahrpreis von 55 Euro enthalten, das geplante Mittagessen im Restaurant Strandterrassen dagegen nicht.

Anmeldungen bei Hans-Jörg und Beate Meyer, Tel. 05379-9818088, oder bei Hannelore Löwe, Tel. 05379-1693.

Westerbeck

Gemischter Chor Westerbeck

Der Gemischte Chor Westerbeck mit Chorleiter Erhard Macke konnte nun sein Konzert „Mit dem Mond durch die Nacht“ präsentieren und möchte sich bei den so zahlreich erschienenen Zuhörern bedanken.

Die Vorbereitungsproben gestaltete sich diesmal etwas schwierig ohne festen Übungsraum, beherbergt freundlicherweise mal vom Schützenverein, mal in der IGS, mal im Sängerkreis Gifhorn. Um so dankbarer sind wir der Gemeinde für die Schaffung der Bürgerbegegnungsstätte, die wir nutzen können.



Gemischter Chor Westerbeck

Zum Konzert: Wir haben hoffentlich für alle etwas dabei gehabt. Der romantische Mond („O süßer Mond“, „Barkarole“) wurde ebenso besungen wie der die kriminelle Nachtszene beleuchtende („Kriminaltango“, „Der Mörder“). Gefeierte wurde auch mit „Ich hätt getanz heut Nacht“ und Brahms „Ungarischem Tanz Nr. 5“.

Die Solisten:



Hat man schon mal „Moon River“, „The Rose“ und „Tonight“ so schön live gesungen gehört wie von unserer Sopranistin Renata Senger? Großartig! Die Bravo-Rufe waren berechtigt! Und die IGS-Band „the CHIGS“ mit Leiterin Anni Behrens, die den Europäischen Schulmusikpreis für Songwriting erhalten haben, brachten mit „Wannabe“ und „Perfect“ perfekt Stimmung in die Bude.



Hanka Bierwirth am Klavier steht immer für viel Einfühlungsvermögen und großes Können. Sie und Chorleiter Erhard Macke spielten am Piano zu vier Händen aus Mozarts „Kleiner Nachtmusik“ den beliebtesten Satz.

FAMILIE
& DAHEIM

Täglich ein frisch gekochtes Mittagessen

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Eine vegetarische Menülinie
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Wochenend- und Feiertags-Versorgung
- Wechselnde Spezialitäten in unseren Aktionswochen



Meyer Menü
LIEFERT LECKER

Probieren Sie es aus: Telefon **0800-150 150 5** oder
im Internet unter **www.meyer-menue.de**

Mit uns **blüht** Ihre
Werbung **auf!**

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Nicht zu vergessen die Entdeckung des Moderations-Talents Svenja Leschke aus unserem Sopran. Locker und charmant führte sie durchs Programm!

Vielen Dank allen Ausführenden für Deko, Arbeit und Organisation im Vorfeld, der Vorsitzenden Dagmar Delle und last but not least den Technik-Betreuern Tom Westendorf und Jonas Schnau, die die Ton-Aussteuerung übernommen hatten.

Wer Interesse hat mal ganz unverbindlich zu Schnupperproben zu kommen: jeden Montag 19:30 Uhr in der Westerbecker Bürgerbegegnungstätte.



Freiwillige Feuerwehr Neudorf-Platendorf

- Anzeige -

Einsatzübung: Verkehrsunfall ohne spezielle Hilfsmittel

Verkehrsunfall, was nun? Da kommen doch immer Hydraulik-Schere und -Spreizer zum Einsatz, um eine eingeklemmte Person zu retten! Doch was, wenn diese Ausrüstung (noch) nicht am Einsatzort zur Verfügung steht? Dann nimmt man das, was das Löschgruppenfahrzeug zu bieten hat. Dass es auch damit geht, durften die Neudorf-Platendorfer Feuerwehrleute jüngst beweisen.



Kevin Tiedtke und Dennis Stannek hatten das Szenario ausgearbeitet: Am Ende des Siedlerweges hatte sich ein Verkehrsunfall ereignet. Ein PKW lag auf der Seite, der Fahrer war eingeklemmt. Rettungsdienst und weitere Wehren mit Spezialausrüstung waren noch nicht vor Ort.

Die Löschgruppe musste sich also selbst helfen - mit den Materialien, die auf ihrem Einsatzfahrzeug vorhanden waren.

Damit der instabil liegende Wagen nicht umstürzte, wurde er mit Leitern und Spanngurten, mit Schläuchen und Schlauchbrücken gesichert. Daraufhin verschafften sich die Helfer Zugang zum Innenraum. Mit Halligan-Tool und Axt wurde die Heckklappe geöffnet, um zu dem Verletzten zu gelangen und ihm aus dem Wagen zu befreien.

Weitere Einsatzkräfte kümmerten sich derweil um den Brandschutz am Wagen und drumherum. Insgesamt 15 Leute hatten gezeigt, dass ihnen auch mit ihrer Standardausrüstung komplizierte Einsätze gelingen.

Gruppenführer Dennis Stannek dankte außerdem Jens Wolpers, auf dessen Grundstück der Einsatz stattfinden durfte, sowie Sascha Musch, der das Fahrzeug für die Übung zur Verfügung gestellt hatte (und der sich danach auch um dessen Entsorgung kümmerte).

Eimerfestspiele „Kästorf Open“: Platzierung verbessert

Die „Kästorf Open“, die Eimerfestspiele im Gifhorner nördlichsten Stadtteil, gibt es schon seit Jahrzehnten - und die Neudorf-Platendorfer Ortsfeuerwehr hat Ende April wieder daran teilgenommen.



Fotos: Ffw N.-PL.

Autoservice Brandes GmbH Dannenbützel

DEKRA-Partner

KFZ - Meisterwerkstatt

Sven Brandes
Allerstraße 16 | 38524 Sassenburg / Dannenbützel
Tel.: 05371 | 940 979 • Fax: 05371 | 941 292
www.autoservice-brandes.de • brandesautomobil@t-online.de

Die Eimerfestspiele sind die traditionelle Einsatzübung vergangener Jahrzehnte, bei den es vorrangig um Schnelligkeit geht. Die Neudorf-Platendorfer hatten leider nur ein paar Mal üben können, bevor es an den Start ging. Die bunte Truppe - gemischt aus alten Hasen und jungen Anfängern - konnte daher zwar keinen Spitzenplatz erringen, aber immerhin ihre Platzierung aus dem Vorjahr verbessern.

Daher ging es vorrangig um die Kameradschaftspflege mit den benachbarten Feuerwehren - ein besonderer Dank gilt den Triangelern, die uns nach einem tags zuvor offensichtlich werdendem Personalausfall mit einem Melder ausgeholfen hatten.

Im Herbst stehen wieder weitere Eimerfestspiele an, die zusammen mit den Kästorf Open den „Grand Slam“ bilden.

Der Neudorf-Platendorfer Maibaum steht

Die Neudorf-Platendorfer Maibaum-Combo hatte am Dienstag, 1. Mai, 2018 um 14 Uhr wieder zum Aufstellen des Maibaums eingeladen. Feuerwehrleute, Schützen, Säger und viele andere Neudorf-Platendorfer haben wieder ein kleines Programm auf die Beine gestellt. Fast alle Vereine, Kirchengemeinden und der Ortsrat beteiligten sich an der Organisation des für alle offenen Maibaumfestes.



Foto: Jens Putzlocher

„Die Landfrauen hatten den Kranz geschmückt und boten Kaffee und Kuchen an“, schilderte Ortsbürgermeisterin Astrid Schulz. Getränke und Bratwurst ergänzten das Angebot.

Für die kleinen Gäste wurden eine Hüpfburg und ein Basteltisch mit Holzkreiseln angeboten. Musikalisch hatten der Männergesangsverein und der Frauenchor die Veranstaltung begleitet.

Damit in Neudorf-Platendorf wieder ein Maibaum errichtet werden konnte, musste nach Abriss des alten Schulgebäudes - an dem der Flaschenzug zum Aufrichten angebracht gewesen war - eine neue Anlage gebaut werden. An den Ständer wird zu diesem Anlass eine transportable Seilwinde angebracht, mit deren Hilfe der Baum schrittweise in die Höhe gezogen wird.

Am Vormittag der Feier hatten daher die freiwilligen Helfer nicht nur Garten und Grillhaus hergerichtet, sondern auch die Seilwinde angebaut den Baum schon mal in die Halterung eingehängt, so dass die Besucher am Nachmittag direkt das Hochziehen bewundern konnten.

Scheiben-Doktor.de 1988 2018 **30 Jahre**
Reparatur & Austausch powered by Carlton

Hoffest
01. Juni '18 ab 15 Uhr

Dieselstraße 36 in WOB

Darauf können Sie sich freuen:
viele Leckeren, super Live-Musik und jede Menge Spiel und Spaß!

30 Jahre Scheiben-Doktor - Jubiläums-Hoffest mit Fußball-Cup

Zum 30-jährigen Jubiläum des Scheiben-Doktors in Wolfsburg geht es hoch her. Am Freitag, 01. Juni 2018 findet ab 15.00 Uhr das traditionelle Hoffest in der Dieselstraße 36 in Wolfsburg statt. Auch im Jubiläumsjahr holt Scheiben-Doktor weitere Wolfsburger Unternehmen mit ins Boot. So werden der IT Dienstleister Braintec, die Werbeagentur CM-Design, die Firmen Cognizant, GH-Immobilien, GR Reisemobile Wolfsburg und das Hotel am Allersee Courtyard by Marriott vertreten sein und mit Geschäftspartnern, Kunden, Mitarbeitern sowie allen interessierten Besuchern aus der Region das 14. Scheiben-Doktor-Hoffest feiern.

Alle Leser sind herzlich eingeladen, die Veranstaltung für jedes Alter zu besuchen und Spaß zu haben. Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Liveacts. Durch den Nachmittag führt Stefan Wolter -bekannt aus Funk und Fernsehen- und bietet mit seinem einzigartigen Humor beste Unterhaltung. Geschäftsführerin Maike Schmidt freut sich über die vielen Unterstützer bei der diesjährigen Spendentombola mit hochwertigen Gewinnen. In diesem Jahr erhält diese Spende die Wolfsburger Tafel e.V.. Die Spendensumme wird für unsere Kleinsten als Hilfe für den Schulstart (z.B. Ranzen, Schulbücher, Schultüte,...) eingesetzt.

An zahlreichen Ständen von Wolfsburger Gastronomen kann nach Herzenslust geschlemmt werden und die „Wunderbar“ sorgt für leckere Cocktails.



Ab 15.00 Uhr wird gekickt. Auf dem 15 x 10m großen aufblasbaren Fußballfeld kommen bereits WM-Gefühle auf, wenn die acht Mannschaften gegeneinander antreten.

Hier das Programm im Überblick:

- Spiel & Spaß auf der Kindermeile mit kostenlosem Kinderkarussell, einem Luftballonkünstler, Tretstapler-Parcour & Labyrinth-Gabelstapler, Glücksrad, u.v.m.
- 15.00 Uhr WM-Jubiläums-Cup
- Schlemmer-Ecke mit leckeren Spezialitäten wie Spanferkel, welches Bernd Reinsdorf persönlich zubereitet, Bratwurstspezialitäten und mehr von Tell Roth sowie italiensische Antipasti vom Weinkontor. Abgerundet wird das Angebot durch kühle Cocktails, Wein und Bier.
- 17.00 Uhr Streetdance, Videocliphdance und Zumba – TV Jahn
- 18.00 Uhr The Crescenters Drum & Bugle Corps Weyhausen
- 19.30 Uhr SOULFOOD überzeugt auf einer Reise durch 40 Jahre Soul & Popmusik

Kettensägen-Training für die Kundigen

Etliche Feuerwehr-Mitglieder hatten in den vergangenen Jahren privat einen Kettensägenkursus besucht. „Einfach so“ die Säge in die Hand zu nehmen ist ja seit längerem nicht mehr erlaubt. Damit das angelernte Wissen nicht vergessen wird, gab es jetzt für die Säge-Kundigen einen Auffrischungs-Dienst im Wald. Zimmermann Heinrich Schulze hatte ein prüfendes Auge darauf, wie die Feuerwehrleute mit der Säge hantierten und gab gegebenenfalls noch mal Anleitung, wie die Handhabung verbessert werden könne. Schließlich hat nicht jeder der Brandschützer beruflich mit Holz zu tun - im Einsatzfall muss dann trotzdem aber jeder Handgriff sitzen.



Foto: Jens Putzlocher

Schützenvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

Grußendorf

Schützenverein Grußendorf

Festprogramm Schützenfest Grußendorf 2018

Freitag, 01.06.2018

- 14.00 Uhr: Treffen am Festzelt
 14.30 Uhr: Antreten am Festzelt,
 Abholen der Kinder (Schule)
 Umzug und Proklamation der Kinderkönige
 ca. 17.30 Uhr: Kinderkönige nach Hause begleiten
 Königsscheiben anbringen
 21.00 Uhr: Tanz im Festzelt (Eintritt frei!)
 Lucky Ones

Samstag, 02.06.2018

- 12.00 Uhr: Antreten am Festzelt,
 Abholen der Fahne und des Königs
 Kranzniederlegung am Ehrenmal
 16.00 Uhr: Königsproklamation, Ehrentänze
 ca. 16.30 Uhr: Anbringen der Königsscheibe
 21.00 Uhr: Tanz im Festzelt (Eintritt frei!)
 Partymusik mit DJ

Sonntag, 03.06.2018

- 11.00 Uhr: Frühstück an der Königstafel
 (Einlass ab 10.00 Uhr)
 Es spielt der Musikzug
 der Freiwilligen Feuerwehr Grußendorf
 13.45 Uhr: Antreten am Festzelt, Umzug
 ca. 17.00 Uhr: Ziehung der Tombola- Preise
 18.00 Uhr: Zapfenstreich
 Die beliebte Kaffeetafel wird am Freitag und Samstag ab 14.30
 Uhr und am Sonntag ab 14 Uhr geöffnet.
 Lose für die Tombola werden an allen Schützenfesttagen ver-
 kauft. Die Preise werden am Sonntag um ca. 17 Uhr vor dem
 Zapfenstreich verlost und verteilt. An allen Festtagen begleitet
 uns der Feuerwehrmusikzug Grußendorf.

Wir sehen uns auf dem Festzelt!

Peter Schillberg

Marc Jablonski

1. Vorsitzender

Schützenkönig 2017

Walter Stendel

Festwirt

Kompanievergleichsschießen am 22.04.2018

Zu unserem Kompanievergleichsschießen trafen wir uns in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen. Die Mannschaften der einzelnen Kompanien bestanden aus 8 Schützen/in. Jeder Schütze/in erhielt 3 Probeschüsse und 5 Wertungsschüsse die nicht eingesehen werden durften. Der schlechteste Schütze/in jeder Mannschaft war das Streichergebnis. Gleichzeitig wurde auch eine Ehrenscheibe ausgeschossen. Hierfür gab es einen Schuß, der auf Teiler ausgewertet wurde. Den Pokal holte sich wie im letzten Jahr die 1. Kompanie (Jugend) mit 325 Ring. Es folgte die 4. Kompanie mit 324 Ring. Den 3. Platz belegte die 2. Kompanie mit 317 Ring, gefolgt von der 3. Kompanie mit 314 Ring. Die Ehrenscheibe sicherte sich Kelvin Tepper mit einem 134 Teiler. Beatrix Tepper hatte einen 175 Teiler und Gianna Rammoser folgte auf dem 3. Platz mit einem 355 Teiler. Von jeder Kompanie erhielt der beste Schütze/in eine Medaille.

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Kompanie (Jugend) Beatrix Tepper | 49 Ring |
| 2. Kompanie Pascal Puschmann | 47 R. im Stechen
28 R. |
| 3. Kompanie Kerstin Lemeter | 48 R. |
| 4. Kompanie Nora Dörge | 49 R. |

Bedanken möchte ich mich bei allen Kuchenspendern, bei Sandra Jablonski die uns den Kaffee gekocht hat und allen Frauen die geholfen haben.

Mein Dank gilt auch den Kompanieführern und den von ihnen eingesetzten Schießwarten. Auch für die Hilfe Von Damaris am Schreibtisch möchte ich mich bedanken.

Nora



Foto: Christine-Marie Beith

Monatsbecher Mai

Unseren Mai Monatsbecher und den Nora Dörge Pokal schossen wir am 3. aus mit dem KK-Gewehr aus.

Der MB sollte einen Teiler von 800 haben, also nur einen Schuss auf eine Scheibe. Es gab wie immer viele gute Ergebnisse, nur leider viel zu weit von den 800 weg. Die 3 dichtesten waren Kerstin mit 810,8, Veronika mit 863,1, und Joanna mit 890,2.

Auch bei dem Pokal kamen sehr gute Ergebnisse auf den Tisch, dabei wurden nur die beiden niedrigsten von 3 Teilern zusammengezählt. So holte Manuela ihn sich mit dem Gesamtteiler von 1028,5 danach kam Edda mit 1085,3 und als dritte im Bunde war Joanna mit 1201,8.

Herzlichen Glückwunsch euch allen.

Unser Juni MB findet am **Donnerstag den 7.** statt. Ich würde mich über rege Beteiligung freuen.

Ines



Foto: Kommune

Stüde

Schützenverein Stüde

Adlerschießen der Stüder Schützen

Die Stüder Schützinnen und Schützen über 50 Jahre aufwärts trafen sich am 21. April wieder im Schießkeller des Bürgerhauses zum traditionellen Adlerschießen.

Hier wurden die Teilnehmer von den Wettkampfleitern Erwin Battista, Joachim Bethge und Heinz Freier begrüßt und zur Kaffeetafel eingeladen.

Nachdem sich alle in gemütlichen Runde gestärkt hatten, begann der Wettkampf mit gezielten Schüssen und viel Eifer auf den von Joachim Bethge aus fünf Holzteilen zusammengesetzten Adler. Unter Aufsicht der Schießsportleiter wurde mit dem KK- Gewehr sitzend aufgelegt aus 50m Entfernung auf die fünf Einzelteile geschossen.

Die alsdann vergebenen Orden gingen an:

1. Erwin Battista linker Flügel
2. Erwin Battista rechter Flügel
3. Heinz Freier Kopf
4. Joachim Bethge Schwanz
5. Heinz Freier Rumpf

Allen Helfern ein herzliches Dankeschön. Aufgrund der geringen Beteiligung wird es wohl kein Adlerschießen mehr geben ... schade!



Westerbeck

Schützenverein Westerbeck

Wenn sie diese Ausgabe der Sassenburg in den Händen halten, hat die 5. Jahreszeit schon begonnen.

Es ist Schützenfest in Westerbeck!

Die Organisation des Schützenfestes kann der Vorstand nicht allein bewältigen. Zur schützenfestvorbereitenden Sitzung trafen sich darum Vorstand, Generäle, König, Königin und Helfer im Hagen. Unter den 15 Anwesenden wurde vorab der 'Hagen-Hildebrandt-Pokal' ausgeschossen. Ralf Briske siegte mit 47 Ring. Ewald Müller auf Platz 2, gefolgt von Manfred Heider.



Sparkassenpokal

Die Damenschießgruppe traf sich bei einem gemütlichen Beisammensein zum Ausschießen des 'Sparkassenpokals'. Dieser Pokal wird schon seit 1975 in der Damenschießgruppe ausgeschossen. Die „Neue“ in der Damenschießgruppe, Carolin Loose, gewann den Pokal mit 28 Ring. 4 Damen (27 Ring) mussten ins Stechen. Stefanie Oppermann kam dabei mit einer 10 und Karin Walker mit einer 9 vom Stand. Die 3 Damen bekamen zur Erinnerung einen kleinen Orden.

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Wittkampsring 11, 38518 Gifhorn

Tel.: 0 53 71 / 9 37 68 32

Mobil: 01 60 / 97 73 96 54

- Anzeige -



Zugabend der Alten Garde

Beim Zugabend der Alten Garde wurden gleich mehrere Pokale und Plaketten ausgeschossen. Gewinner des 'Königspokal' Helmut Hermann. Der Vereinigungspokal ging an Karsten Welk. Die Plaketten erhielten in: „Gold“ Stefan Goltz, in „Silber“ Heinrich Meier und in „Bronze“ Frank Schmidt. Christian Pape errang den Zugpokal.

Schützenjugend

Beim Würdenträgerschießen der Schützenjugend wurde der Horst-Werner-Pokal ausgeschossen. Cedric Reich ist, mit 30 Ring und einem 119,1-Teiler, der glückliche Gewinner. Zweiter mit einem 250-Teiler und ebenfalls 30 Ring wurde Giniel Kern und Charlotte Alexy folgte mit 29 Ring auf dem 3. Platz.



Monatsbecher

Vor genau 5 Jahren (und 1 Tag) war Marcus Lippel zum 1. mal beim Monatsbecher auf dem 2. Platz. Nun hat es endlich zum Gewinn des Bechers gereicht. André Schadt hatte mit dem KK vorgelegt. Christian Wilke wurde zweiter und Ralf Vogel dritter.

Karin Walker

Sportvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

Dannenbüttel

Sportverein Dannenbüttel

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung in das Sportheim

Der Sportverein lädt alle Vereinsmitglieder zur Mitgliederversammlung am

Freitag, den 15.06.2018 um 19:00 Uhr

in das Sportheim ein.

Tagesordnung:

Top 1: Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung

Top 2: Wahlen

- a.) 1. Vorsitzender
- b.) 2. Vorsitzender
- c.) Kassenwart
- d.) Schriftführer
- e.) Wahl des Ehrenrates

Anträge, die innerhalb der Tagesordnung behandelt werden sollen, müssen spätestens bis zum 24.05.2018 beim Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden.

Dannenbüttel den 23.04.2018

Jasper Wegert

Vorstand SV Dannenbüttel

Triathlon-Treff Sassenburg



Landesmeisterschaft Crossduathlon

Eine Herausforderung der besonderen Art gab es bei der ersten Landesmeisterschaft im Cross-Duathlon des Triathlon Verbandes Niedersachsen und dem Veranstalter TSV Germania Helmstedt am Sonntag 15. April 2018. Mit den beiden Teilnehmern Andrea Manssen und Wolfgang Freier war der TTS bei diesem Wettbewerb angetreten und beide haben nach noch nicht ganz abgeklungenen Infekten erfolgreich die Herausforderung abgeschlossen.

In der Gesamtwertung der Damen belegte Andrea Manssen den zweiten Platz und ist damit

Vizelandesmeisterin Niedersachsen Damen 2018 im Crossduathlon geworden.



In Ihrer Altersklasse AK-4 / AK-W35 belegte Andrea den 1. Platz und wurde Landesmeister in ihrer Altersklasse Damen. Bei den Männern belegte Wolfgang Freier den 1. Platz in der Altersklasse AK-SEN7 / AK-M70 und wurde Landesmeister in seiner Altersklasse Männer.

Die Vorbereitungen für die frische Saison laufen auf Hochtouren, so starten die Sportler des TTS das Freiwassertraining im Bernsteinsee bereits am Donnerstag den 31. Mai, zu dem auch gern Interessierte Athleten willkommen sind und sich anmelden können. Informationen dazu und zu weiteren Aktionen sind auf der Homepage unter www.competitionsport.de zu erfahren.

W. Freier



Westerbeck

Boule-Club 93

Wir treffen uns einmal im Monat hinter der Tennisanlage in Westerbeck und spielen ein Turnier, wobei auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommt.

Sollten Sie jetzt neugierig geworden sein, dann besuchen Sie uns auf unseren neu angelegten Boule-Plätzen.

Wir laden Sie ein und erklären Ihnen gern das Spiel.

4. Sonntag, 10.06.2018	10.00 Uhr
5. Sonntag, 01.07.2018	10.00 Uhr
6. Sonntag, 29.07.2018	10.00 Uhr
7. Sonntag, 26.08.2018	10.00 Uhr
8. Sonntag, 23.09.2018	10.00 Uhr
9. Sonntag, 28.10.2018	10.00 Uhr
10. Sonntag, 11.11.2018	10.00 Uhr
11. Sonntag, 02.12.2018	10.00 Uhr

Treffpunkt; Tennisplatz Westerbeck

Weitere Mitspieler sind jederzeit herzlich willkommen!

Infos unter Tel. 05371/61526 (Jochen Pommerien)



Foto: Jochen Pommerien

Liebe Sassenburger, der Boule-Club 93 möchte sich kurz vorstellen. Wir haben uns 1993 in Triangel gegründet und sind 2015 nach Westerbeck umgezogen.

Der Tennisverein Westerbeck hat uns auf seinem Gelände einen Platz zur Verfügung gestellt, den wir zu einen Bouleplatz umgestaltet haben.

Wir treffen uns einmal im Monat sonntags und spielen ein Turnier. Boule, ist eine Sportart, die für jeden geeignet ist, das Alter und Geschlecht spielt hier keine Rolle. Genauso gemischt ist unsere kleine Gruppe. Wer Interesse an dem Spiel mit der Kugel hat, kann sich gern bei mir melden und völlig unverbindlich mitspielen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich und Anfänger gern gesehen. Unsere nächsten Treffen sind am 10.06., 01.07., 29.07., 26.08., 23.09., 28.10., jeweils um 10 Uhr auf dem Tennisplatz in Westerbeck.

Weitere Infos gern bei mir.
Jochen Pommerien, Tel. 05371/61526

NEUERÖFFNUNG - Sonntag 17. Juni



Dorfstraße 50 - 38539 Müden Aller / OT Flettmar

Montag - Freitag

9:00 - 13:00 Uhr

15:00 - 18:00 Uhr

Samstag

9:00 - 13:00 Uhr



kruegers-hofladen.de

Nun ist es endlich soweit!

Unser neuer Hofladen ist fertig und das möchten wir zum Anlass nehmen, die Neueröffnung mit einer kleinen Feier am **17. Juni von 10⁰⁰-17⁰⁰ Uhr** zu starten!

Mit dabei:

Kaffee & Kuchen  Land Frauen Langlingen

Grillstand  FFW Flettmar

Getränkestand  TSV Flettmar

Für Kids Hüpfburg & Dart

Sportverein Westerbeck



Sportabzeichen Abnahme 2018 vom SV Westerbeck

Der SV Westerbeck bietet wieder regelmäßig ab **montags, 04.06.2018** die Abnahme für das Sportabzeichen an. Treffpunkt ist immer auf dem neuen **Sportplatz in Westerbeck** (hinter der Tennishalle).

In den Sommerferien finden nur gesonderte Termine statt. Das Angebot richtet sich an Vereinsmitgliedern und Nicht-Mitgliedern.

Auskunft erteilen:
Thomas und Sabine Lehrke, Tel. 05371 7 6057



World Vision
Zukunft für Kinder!

DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!
worldvision.de

WELTNEUHEIT FÜR NATÜRLICHES HÖREN.

signia

Life sounds brilliant.

Erstes Hörgerät, das die eigene Stimme erkennt.

 Übertragung von Fernsehton und Telefonaten direkt in die Hörgeräte!

 Extrem klein und fast unsichtbar.

 Nie mehr Batterien wechseln!

- In drei Stunden vollständig aufgeladen
- Schnellladefunktion: 30 Minuten Laden für 6 Stunden Laufzeit
- Audio-Streaming direkt in beide Hörgeräte
- Diskretion und Komfort

Jetzt Alltagstester werden!

Sie wollen selbst erfahren, wie natürlich sich die innovativen Hörgeräte in Ihren Alltag integrieren? Dann machen Sie den Alltagstest und vereinbaren bis zum **31.05.2018** einen Termin bei uns zum kostenlosen und unverbindlichen Probetragen!

 info@ohr-concept.de

 **Ohr-Concept**
Lüneburger Str. 9
38518 Gifhorn

 05371 - 956 05 66



OHR-CONCEPT
- HÖRAKUSTIK AUS MEISTERHAND -

Hörsysteme

SIEMENS

Signia GmbH ist eine Markenlizenznehmerin der Siemens AG.

Aus den Kirchen

Ev. luth. Thomaskirchengemeinde

Neudorf-Platendorf, Dorfstraße 69
Tel. 05378/267
Pastorin Sandra Schulz
E-Mail: KG.Neudorf-Platendorf@evlka.de

Gottesdienste

03.06. - 1. So. n. Trinitatis

14.00 Uhr Gottesdienst im Park Haus Triangel, anschl. Mittagssimbiss, P. Dobutowitsch/Pn. Schulz/Team Haus Triangel

10.06. - 2. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung des alten und Einführung des neuen Kirchenvorstands, Pn. Schulz

17.06. - 3. So. n. Trinitatis

11.00 Uhr Gottesdienst m. Taufmöglichkeit, Pn. Schulz

Freitag, 22.06.

15.00 Uhr Gottesdienst zur Verabschiedung der Schulanfänger der Thomas-Kita, Pn. Schulz und Team aus Kita + KV

24.06. - 4. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Lektoren-Gottesdienst, Ln. Gefken

Montag, 25.06.

10.00 Uhr Gottesdienst zur Verabschiedung der Viertklässler der Findorff-Schule, Pn. Schulz + Team

01.07. - 5. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Dannenbüttel - Sommerkirche m. Abendmahl, Ln. Bonkowski/P. Dr. Waubke

Taufgottesdienste

Taufen finden um 10.00 Uhr während des Gottesdienstes statt.
Mögliche Termine: 17. Juni + 05. August

Kinderkirche

Kindergottesdienste finden 14-tägig samstags von 10.00 - 12.00 Uhr im Gemeindehaus statt:

02. + 23. Juni

Gottesdienst im Park

Am 3. Juni findet um 11.00 Uhr der diesjährige Gottesdienst im Park des Hauses Triangel statt, an dessen Gestaltung auch die Bewohner beteiligt sind. Der Posaunenchor aus der Region wird unter der Leitung von Wolfgang Schwenke für die Musik sorgen. Danach gibt es die Möglichkeit, gemütlich bei Essen und Trinken die Mittagszeit zu verbringen.

Das Team mit Pastor Dobutowitsch und Pastorin Schulz lädt herzlich ein.

Einführung des neuen Kirchenvorstands

Am 10. Juni werden die neuen Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher im Gottesdienst offiziell in ihr Amt eingeführt und der jetzige verabschiedet. Sie sind herzlich eingeladen, an diesem Ereignis teilzunehmen.

Kreise und Gruppen

Frauenkreis

mittwochs 14.00 Uhr

13.06. + 20.06.

Fokkea Wulfes, Tel. 05378/447

Geburtstagsbesuchsdienst

Informationen bei Brigitta Wolff v. d. Sahl, Tel. 05378/816

Krankenbesuchsdienst

Informationen bei Christel Schrader, Tel. 05378/363

Suchtkrankenhilfe

donnerstags 18.00 Uhr, Jochen Reichert, Tel. 05371/3652

Gospel-Chor Happy Voices

mittwochs 19.45 Uhr

Astrid Straßburg-Dziurzik, Tel. 05378/1477

Eltern-Kind-Gruppe

für Kleinkinder bis 4 Jahre

i. d. R. am 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr

Informationen bei Kathrin Schmitz, Tel. 0162-9379311

Vorschau

Gemeindefahrt am 8. August

Dieses Jahr geht es nach Lüneburg.

Der Reisebus fährt um 8 Uhr an der Thomas-Kirche ab, alle bekannten Einstiege in Neudorf-Platendorf und Triangel werden vorher und nachher angefahren. Wir wollen ab dem Rathaus einen einstündigen Stadtrundgang machen. Anschließend gibt es Mittagessen im Brauhaus. Nach einer Freizeit fahren wir zum Kloster Lüne, wo unsere Pastorin gegen 15 Uhr eine Andacht mit uns feiert. Danach treten wir bald die Heimreise an und wollen Platendorf gegen 18 Uhr erreichen.

Die Kosten betragen 30 € pro Person inklusive Fahrt, Führung und Mittagessen.

Anmeldungen im Gemeindebüro (montags 9-11 Uhr; dienstags 14.30-17 Uhr)

Ev. luth. Kirchengemeinde Zum Guten Hirten

38524 Sassenburg, Kleine Dorfstraße 8
www.kirche-sassenburg.de

Pfarramt:

Pastor Dr. Hans-Günther Waubke
Kleine Dorfstr. 8A, Westerbeck, Tel. 05371 62244

Diakonin:

Ingrid Rahlmann, Tel. 05378 981096

Bürodienst:

Iris Schreiber im Gemeindehaus, Kleine Dorfstraße 8, Tel. 05371 62121, Fax 05371 61555,

E-Mail: KG.ZumGutenHirten.Sassenburg@evlka.de

Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Gottesdienste

03.06. 1. Sonntag nach Trinitatis

(Pastor Dr. Waubke und Diakonin Rahlmann)
10:30 Uhr in Grußendorf
Konfirmandenbegrüßung

10.06. 2. Sonntag nach Trinitatis

(Lektorin Gefken)
09:15 Uhr in Grußendorf
10:30 Uhr in Westerbeck

17.06. 3. Sonntag nach Trinitatis

(Pastor Dr. Waubke)
10:30 Uhr in Westerbeck

Verabschiedung des alten und Einführung des neuen Kirchenvorstandes mit anschließendem Sektempfang

24.06. 4. Sonntag nach Trinitatis

(Pastor Dr. Waubke)
09:15 Uhr in Grußendorf
10:30 Uhr in Westerbeck

Kinderkirche

In 2018 pausiert die Kinderkirche leider bis auf Weiteres.

Gemeindeguppen treffen sich:

Frauenkreise:

Westerbeck 13.06.2018 um 15:00 Uhr
im Haus Zum Guten Hirten

Dannenbüttel 20.06.2018 um 15:00 Uhr
bei Fam. Grußendorf, Allerstraße 15

Grußendorf 27.06.2018 um 15:00 Uhr
in der Stephanuskapelle



AMON-IMMOBILIEN
KOMPETENT - EFFIZIENT - ZUVERLÄSSIG

Finkenweg 8, 29386 Hankensbüttel
Tel.: 058 32 97 07 11
www.amon-immobilien.de

**Ihr kompetenter Partner
rund um Immobilien:**

- ✓ Häuser, Wohnungen, Grundstücke
- ✓ Gewerbe-, Anlageimmobilien
- ✓ Verkauf und Vermietung
- ✓ Immobilienbewertung, Gutachten



Amon-Immobilien

Ferienhaus in Langwedel
BJ 1980, ca. 57 m² WohnFl., 2 Zi.,
60 m² Nfl., Kamin, Vollkeller,
Terrasse, Carport, Gas-ZhZ 80,
EnVerbrAusw. E-Verbr: 97,0 kWh/(m²a) / C
ca. 1.558 m² Grund, **KP: 85.000€**
zzgl. Käufercourtage: 3,57 % inkl. MwSt.

Eltern-Kleinkind-Gruppen:

Grußendorf: hier trifft sich z. Zeit keine Gruppe. Bei Interesse bitte im Pfarrbüro, 05371 62121, melden.

Stüde: 1. Montag im Monat (04.06.2018) um 15:30 Uhr im Bürgerhaus. Infos bei Gabi Bischoff, Tel.: 0151 61121848

Westerbeck: montags 14-tägig (11.06.2018 und 25.06.2018) um 15:00 Uhr im Haus Zum Guten Hirten, Gruppe für Mütter mit Kindern ab Geburt. Infos bei Melanie Balzer, Tel.: 05371 618354.

Krümelgruppen:

Montag und Mittwoch, Dienstag und Donnerstag, jeweils von 9:00 - 12:00 Uhr.

Anmeldungen übers Pfarrbüro.

Gitarrenkreise:**Freitag:**

um 18:00 Uhr (Fortgeschrittene) im Haus Zum Guten Hirten in Westerbeck.

Montag:

um 19:00 Uhr (Fortgeschrittene) in Grußendorf. Nähere Infos im Pfarrbüro, 05371 62121.

Bibelkreis:

Nächstes Treffen am 12.06.2018 um 19:00 Uhr - Ehepaar Lange in Grußendorf, Lerchenweg 4

AD(H)S-Gesprächskreis Sassenburg

Treffen jeweils um 20:00 Uhr im Gemeindehaus in Westerbeck, Kleine Dorfstraße 8. Nähere Infos bei Margit Tütje-Schlicker, Tel. 05371 63329.

Elterngruppe am 1. Montag eines Monats (04.06.) und Erwachsenengruppe am vorletzten Donnerstag eines Monats (21.06.).

Ev. Freikirchliche Gemeinde (Baptisten) Neudorf-Platendorf

Neudorf-Platendorf, Dorfstr. 53

Pastor: Peter Dobutowitsch, Gemeindebüro: 05378 263 / privat: 05371 6873094

E-Mail: pastor@efg-neudorf-platendorf.de

HP: www.efg-neudorf-platendorf.de

Gastfreundschaft

In einer jüdischen Legende wird erzählt, wie ein berühmter Rabbi, der zudem noch reich war, vor dem Sabbat Besuch von reisenden Kaufleuten bekam. Sie fragten ihn, ob sie in seinem Haus wohnen und das Sabbatmahl mit ihm teilen dürften. Er bot ihnen beides an, aber nur gegen Bezahlung. Er nannte sogar eine ziemlich hohe Summe. Die Reisenden konnten gar nicht glauben, dass ein ehrenwerter Rabbi für die Wohltat der Gastfreundschaft Bezahlung verlangte. Aber, sie hatten keine andere Wahl und nahmen sein Angebot an. Dann aßen und tranken sie und langten kräftig zu. Sie verlangten für den hohen Preis sogar noch erlesene Weine und äußerten Sonderwünsche.

Als der Sabbat vorüber war und die Kaufleute bezahlen wollten, brach der Rabbi in Lachen aus: „Habt ihr den Verstand verloren? Wie könnte ich für das Gebot der Gastfreundschaft Geld annehmen!“ Die Kaufleute waren verwirrt: „Aber warum habt ihr uns dann nur unter der Bedingung, dass wir bezahlen bei euch aufgenommen?“ Da antwortete der Rabbi: „Ich hatte die Befürchtung, dass es euch peinlich wäre, als meine Gäste auch genug zu essen und zu trinken.“

Das kenne ich. Neulich in der Eisdielen übernahm ich für drei Freunde kurzerhand die Rechnung. Einer, der sich ein bescheidenes Eis geleistet hatte sagte: „Hätte ich das gewusst...!“

Wenn Sie mehr über Gastfreundschaft hören wollen, kommen Sie doch am **3. Juni um 11.00 Uhr** zum „Gottesdienst im Park“ von Haus Triangel.

Ihr Peter Dobutowitsch

Unsere Gottesdienste, Gruppen und Kreise:**Termine für Juni 2018****Gottesdienst**

Sonntag 10.00 Uhr, parallel Kindergottesdienst anschließend Kirchenkaffee

Singkreis

Montag, 04. + 18. 19.30 Uhr

BibelleseLEI

Dienstag, 05. 17.45 Uhr + 19.30 Uhr

Jungschar

Mittwoch, 13. + 27. 16.00 Uhr

Gemeindefrühstück

Mittwoch, 20. 9.30 Uhr

Highlight des Monats

Gemeinsamer „Gottesdienst im Park“ von Haus Triangel am 03.06.2018 um 11.00 Uhr.

Entlassung aus dem Gemeindeunterricht am 17.06.2018 um 10.00 Uhr.

In den Sommerferien finden keine Gruppenstunden statt.

Redaktionelles



Bitte reichen Sie Ihre Beiträge unter Angabe Ihres Absenders und der Rubrik bis zu dem jeweiligen unten aufgeführten Redaktionsschluss ein. Die Vereine, Verbände und sonstige Institutionen werden gebeten, Beiträge kurz zu fassen und auf das Wesentliche zu beschränken. Die Beiträge (Word-Dokument) und Fotos (jpg-Format) können Sie direkt per E-Mail einsenden an: sassenburg@wittich-fritzlar.de. Bei Fragen steht Ihnen gerne Frau Beith von der Gemeinde Sassenburg zur Verfügung.

Für die Aufnahme in den Veranstaltungskalender wenden Sie sich bitte an christin-marie.beith@sassenburg.de

Erscheinungsdatum

30.06.2018

Redaktionsschluss

12.06.2018

Die KVG lädt ein zum Tag der offenen Tür

Ein Blick hinter die Kulissen - 90 Jahre KVG

Am Samstag, 02. Juni 2018 lädt die KVG Stade GmbH & Co. KG zum Tag der offenen Tür ein. Zeitgleich feiern wir 90-jähriges Jubiläum. Ein buntes und unterhaltsames Programm erwartet alle Besucher auf dem Stader Betriebsgelände in der Harburger Straße 96.

Das Busunternehmen KVG ist täglich für Schüler, Studenten, Berufspendler und viele weitere Fahrgäste im Landkreis Stade im Einsatz. Neben dem Stadt- und Regionalbusverkehr betreibt sie im Auftrag des Landkreises den Elb-Shuttle, den Regionalpark-Shuttle sowie den Heide-Shuttle und übernehmen Schienenersatz- und Busnotverkehre bei Sperrungen oder Störungen im Bahnverkehr. Doch welches Engagement ist notwendig, um die Busse „auf die Straße“ und die Fahrgäste sicher und pünktlich an ihr Ziel zu bringen?

Diese und weitere Fragen möchte die KVG allen Interessierten beantworten.

Das erwartet die Besucher auf dem Betriebshof der KVG:

Führung über den Betriebshof für einen „Blick hinter die Kulissen“ | Ausstellung „Gestern. Heute. Morgen.“ | Bus-Fahrschule für Jedermann

(Fahrschule XXL) | Busschule | Informationen zu Jobs und Ausbildung bei der KVG | HVV-Infomobil | Busschule | Bungee-Trampolin, Hüpfburg und

Riesenrutsche | Kinderschminken und Malen | Kaffee und Kuchen, sowie Imbiss und Getränke

Besucher erreichen uns mit der Buslinie 2007 | Haltestelle „Harburger Str. / KVG“

Tag der offenen Tür: Samstag, 26. Juni 2018 | 11.00 - 17.00 Uhr | Harburger Straße 96, 21680 Stade

Die Sassenburg



An alle Manuskripteinsender für das Mitteilungsblatt! Nutzen Sie unser CMS-Web-Redaktionssystem zur elektronischen Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern

Seit einiger Zeit steht für alle Einreicher von Manuskripten zum Abdruck im Mitteilungsblatt ein bequemes Programm zur Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern zur Verfügung. Für dieses System (CMS = Content Management System) ist lediglich ein bestehender Internetanschluss sowie ein PC mit Internetbrowser erforderlich. Es werden keine speziellen Computerkenntnisse benötigt; die Bedienung ist intuitiv und leicht erlernbar.

Sie werden Schritt für Schritt durch das Programm geführt und erhalten so eine komfortable Anleitung zur Abgabe Ihrer digitalen Manuskripte. Nutzen Sie diese neuartige Arbeitsweise und loggen Sie sich ein unter:

www.cmsweb.wittich.de

Dort können Sie Ihre Texte und Fotos in eine vorgefertigte Maske eingeben und mit einem Klick direkt der Redaktion zukommen lassen. Nach kostenloser Anmeldung und Registrierung können Sie sich jederzeit (und überall auf der Welt) mit Ihrem persönlichen Kennwort einloggen und uns Ihre Artikel zukommen lassen.

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge!

LINUS WITTICH Medien KG - Redaktion

Willkommen bei meinWITTICH

Hier bitte
registrieren



Anmelden >>

Noch keine Zugangsdaten? Dann registrieren Sie sich bitte hier >

Wie werde ich CMSweb Redakteur?



CMSweb ist das Redaktionssystem von LINUS WITTICH.

Hier können Sie Artikel schreiben und in Ihrem Mitteilungsblatt und bei localbook veröffentlichen.

» Noch nicht registriert? » Kennwort vergessen?

E-Mail-Adresse (Benutzername)

 Anmelden

1.

Bitte wählen Sie einen Ort/Stadtteil

Für welchen Ort oder Stadtteil möchten Sie Artikel schreiben? Sie haben später die Möglichkeit sich auch für andere Orte zu registrieren.

groß |
 03222 Groß Lübbenau
 16913 Groß Lehne
 37130 Groß Lengden
 15913 Groß Leuthen
 03130 Groß Lujß

2.

Ihre Artikel können Sie in den folgenden Medien veröffentlichen:

Märkische Heide / Amtsblatt für die Gemeinde Märkische Heide



In welcher Rubrik der Printausgabe sollen Ihre Artikel erscheinen? Sie haben später die Möglichkeit sich auch für andere Rubriken zu registrieren.

Bitte Rubrik auswählen (für Printausgabe)
 Inform. - andere Vereine
 Inform. - DiÖK Mehrgenerationenhaus
 Inform. - Schützenvereine
 Inform. - Schulfest
 Inform. - Senioren der Gemeinde
 Inform. - sonstige Veranstaltungen
 Inform. - Sportvereine
 Inform. - Weihnachtsfeiern in den Ortsteilen

3.

Ihre Registrierungsdaten für:

localbook Ort: mit Nachbarorten

Ihre Zugangsdaten für CMSweb

Bitte vervollständigen Sie die Eingabefelder. Die mit * gekennzeichneten Felder sind Pflichtfelder. Ihre Registrierung gilt auch für localbook und AZweb.

E-Mail* (gleichzeitig Ihr Benutzername)
 local@wittich-herzberge.de
 Kennwort* (mind. 6 Zeichen)

 Kennwort Wiederholung*

4.

Vielen Dank für Ihre Registrierung bei CMSweb.

Die Bestätigung Ihrer Registrierung erhalten Sie per E-Mail

5.

Bitte beachten Sie, dass die Aktivierung Ihres Benutzerkontos bis zu zwei Werktagen in Anspruch nehmen kann. Sobald Ihr Benutzerkonto aktiviert ist, erhalten Sie von uns eine Email. Wir bedanken uns für Ihre Geduld und wünschen Ihnen viel Spaß als Redakteur bei LINUS WITTICH.

1. Gehen Sie auf www.cms.wittich.de.
2. Wählen Sie Ihren Ort aus für den Sie einen Artikel verfassen möchten.
3. Im nächsten Schritt wählen sie eine Rubrik der Zeitung aus in der Ihr Artikel erscheinen soll.
4. Nun müssen Sie ihre persönlichen Daten vervollständigen.
5. Nach der Registrierung werden Sie per E-Mail benachrichtigt wenn Ihr Benutzerkonto aktiviert wurde. Die Aktivierung Ihres Kontos kann bis zu zwei Werktagen in Anspruch nehmen.

Warum sollten Sie sich registrieren?

Bei LINUS WITTICH im Online-Angebot sollen Sie die vertraute Zeitungsinformation erhalten und gleichzeitig die Vorteile der Onlinekommunikation nutzen können. Wo auch immer Sie sind. Nachdem Sie sich angemeldet haben, erscheint auf jeder Seite unserer Homepage die Anmeldungsinformation. CMSweb Redakteure haben bei LINUS WITTICH gleichzeitig den Direkteinsprung in unser Online-Redaktionssystem.

LINUS WITTICH Medien KG

Am Amtshof 4 | Tel.: (0 51 43) 66 87 58
 info@wittich-winsen.de | www.wittich.de



**Ihre Werbung im neuen Outfit ...
 mit unseren Ideen! Jetzt Anzeige schalten.**



DIAKONIESTATION
 Gifhorn gemeinnützige GmbH
von Mensch zu Mensch
 Gifhorn - Isenbüttel - Meine - Meinersen

**Wir sind 24 Stunden
 für Sie da!**

Rundum beraten

- › Kostenlose Pflegeberatung
- › Pflegestufenberatung
- › Unterstützung bei MDK- Besuchen

Zuhause versorgt

- › Medizinische Versorgung
- › Pflege
- › Betreuung
- › Hauswirtschaft

Gemeinschaft erleben

- › in der Tagespflege
- › bei Angehörigenabenden
- › bei gemeinsamen Veranstaltungen

Persönliche Beratung in Gifhorn unter: **05371-985155**

www.diakoniestation-gifhorn.de





Karlolack

- Autolackierungen
- Unfallreparatur
- Karosseriearbeiten
- Spot-Repair

Ein starkes Team

Karl-Otto Lüder • Triangel Hauptstraße 73 • 38524 Sassenburg
Tel. 05371/6961 • Fax 63127 • karlolack@t-online.de • www.karlolack.de



Karlheinz
Schulze

Inh. Dettel Schulze - Dachdeckermeister
Dach-, Wand- und Abdichtung
Container-Service

Hagenfeldstraße 11 • 38524 Sassenburg • OT Westerbeck
Telefon (0 53 71) 6 12 78 • Telefax (0 53 71) 6 22 27



GEZIELT
bei uns
werben!

WITTICH
MEDIE
www.wittich.de



Naturstein & Design Osloß
seit 1995 **Neumann**

38557 Osloß
Büro u. Werkstatt: Alte Dorfstraße 16
Tel. 05362 72369
Fax 05362 72188

Grabmalberatung: Stieglitzweg 1
Tel. 05362 94 86 68 0
Fax 05362 94 86 68 1
info@naturstein-design-neumann.de

Ihr Partner in Marmor und Granit



Familienwegweiser
Landkreis Gifhorn

In Ihrer Nähe!
aktuelle Angebote für
Familien Kinder Jugendliche

- Freizeit
- Betreuung
- Unterstützung
- Beratung
- Gesundheit
- Bildung
- Kultur

Klicken und finden!
www.familienwegweiser-gifhorn.de

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:
Landkreis Gifhorn, Fachbereich Jugend
Wiebke Reimers
Schlossplatz 1, 38518 Gifhorn
Tel.: 05371/ 82 376
E-mail: wiebke.reimers@gifhorn.de

www.familienwegweiser-gifhorn.de



Löffler[®]

Carports & Zaunsysteme
Terrassenüberdachungen

Im Paulsumpf 12 - 14
38518 Gifhorn • Tel. 0 53 71 / 70 61
www.carport-loeffler.de



wüdevoll
bestatten

MOHR
Bestattungen

Eigene Trauerhalle.
Mühlkamp 11, 38442 Wob-Fallerleben
Telefon 05362 9880-0

info@mohr-bestattungen.de
www.mohr-bestattungen.de

Oppelner Straße 3, 38440 Wolfsburg
Telefon 05361 3030-0

Wohnungen und Häuser zur Miete gesucht

Der Landkreis Gifhorn sucht weiterhin geeignete Wohnungen und Häuser zur Miete, um dort Familien oder Einzelpersonen unterzubringen, die in Deutschland Asyl beantragt haben. Darunter gern auch ebenerdige, rollstuhlgeeignete Wohnungen.

Vermieterinnen und Vermieter wenden sich bitte direkt an den Landkreis Gifhorn oder aber an die Gemeinde Sassenburg, Bokensdorfer Weg 12, 38524 Sassenburg, Tel. 05371/688-0, die gern den Kontakt zum Landkreis herstellt.



Heizung Sanitär Solar

Artur Maier GmbH

Hauptstr. 14 a
38550 Isenbüttel
E-Mail: SHK-Maier@t-online.de

Tel.: 0 53 74 / 13 80
Fax: 0 53 74 / 53 21



Mängelhinweis für die Gemeinde Sassenburg

An die
Gemeinde Sassenburg
Bokensdorfer Weg 12
38524 Sassenburg

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

um über Mängel und Schäden schneller informiert zu sein und diese auch kurzfristig beheben zu können, bittet die Gemeindeverwaltung Sie um Mithilfe.

In der untenstehenden Liste können Sie Beobachtungen aus dem Gemeindegebiet ankreuzen, eintragen und an die Gemeindeverwaltung in Westerbeck, Bokensdorfer Weg 12, weiterleiten. Diesen Vordruck finden Sie auch im Internet unter www.sassenburg.de. Die Gemeindeverwaltung bedankt sich im Voraus für Ihre Unterstützung.

Absender: Name, Vorname (für Rückfragen)

Telefon

Datum

Absender: Name, Vorname (für Rückfragen)		Telefon	Datum
Straßenbeleuchtung	Ort und Straße (bitte genaue Beschreibung)		
<input type="checkbox"/>	Lampe brennt nicht		
<input type="checkbox"/>	Mast beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Mastdeckel fehlt		
Beschilderung			
<input type="checkbox"/>	Verkehrsschild beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Schild durch Äste verdeckt		
<input type="checkbox"/>	Schild nicht mehr lesbar		
Fahrbahnen			
<input type="checkbox"/>	Löcher in der Fahrbahn		
<input type="checkbox"/>	Bordanlage beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Fahrbahn stark verschmutzt		
<input type="checkbox"/>	Regenwassereinlauf abgesackt		
Gehwege			
<input type="checkbox"/>	Schadhafter Belag		
<input type="checkbox"/>	Schäden durch Wurzeln		
<input type="checkbox"/>	Überragende Äste/Zweige		
Entwässerung			
<input type="checkbox"/>	Kanaldeckel klappert		
Grünanlagen / Spielplätze			
<input type="checkbox"/>	Papierkörbe nicht geleert		
<input type="checkbox"/>	Beschädigte Bäume/Sträucher		
<input type="checkbox"/>	Beschädigte Spielgeräte		
Tiere			
<input type="checkbox"/>	Nicht angemeldete/r Hund/e		
Sonstiges			
<input type="checkbox"/>	Schutt- bzw. Unratablagerungen		
<input type="checkbox"/>	Sonstiges		

Gebrüder **STOCKMANN** Fahrzeugtechnik



Unser Service rund ums Auto:

- Fachwerkstatt für alle PKW und Kleintransporter
- Inspektion nach Herstellerangaben mit Mobilitätsgarantie
- Elektronische Achsvermessung
- Modernste elektronische Fahrzeugdiagnose
- Klimaanlageenservice
- Unfallinstandsetzung
- Dellenentfernung
- Reifendienst
- Glasschadenbehebung
- Unfallregulierung
- Zulassungsdienst
- ... und vieles mehr!

Fehringstraße 6
38524 Sassenburg/Triangel

Telefon: 05371-61351
E-Mail: info@kfz-stockmann.de

Unsere Öffnungszeiten für Sie:
Mo-Fr 08:00-18:00

Raupen-, Bagger-
und Planierarbeiten
Containerdienst
Bauschuttannahme

Sie bestellen!

**Sand
Kies
Splitt
Mini**

Wir liefern.

Mutterboden



Niebuhr GmbH
Mayflorstraße 5
29399 Wahrenholz
Telefon 0 58 35 / 2 73
Telefax 0 58 35 / 70 16
www.niebuhr-wahrenholz.de
williniebuhr@aol.com

Für Selbstabholer:
Grube Wahrenholz und Wilsche
Mo. - Fr. 7.00 - 16.00 Uhr
samstags auch 8.00 - 12.00 Uhr

**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Frühling im Schwarzwald ...

**Natur fühlen,
den Duft des Waldes riechen!**

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller **ab 169,-€**

2 Nächte

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage,
zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich
neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungs-
reiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit
frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Mit
uns
erreichen
SIE
Menschen!

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Tel.: 05622 8006 - 0 • info@wittich-fritzlar.de

Familienanzeigen

D
A
N
K
E

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich meiner

Konfirmation

möchte ich mich, auch im Namen meiner
Eltern, recht herzlich bedanken.

Anna Sophie Camehl

Westerbeck, im April 2018

Maria Lanznaster_pixelio.de

Liebe auf den ersten Blick

Wir haben auch für Sie den passenden Neuwagen



Volkswagen



SEAT



SKODA



Nutzfahrzeuge

Autohaus Kühl GmbH & Co. KG
Wolfsburger Straße 3, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 807-0 • Braunschweiger Straße 130, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 807-7
Henschelstraße 1, 38518 Gifhorn-Gamsen, Tel. 05371 807-300 • Eybelkamp 2, 38518 Gifhorn, Tel. 05371 807-420

www.Autohaus-Kuehl.de